

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE KAYL



BUDGET 2023

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
	192	Aide humanitaire nationale
2		Protection sociale
	211	Maladie (Centre de vaccination)
	221	Club Seniors
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
4		Affaires économiques
	410	Agriculture, sylviculture, viticulture
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	450	Réseaux de communication
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
5	490	Autres branches d'activités
		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
690	Autres logements et équipements collectifs	
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
	913	Enseignement primaire
	919	Autre Enseignement fondamental
	930	Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Agriculture, sylviculture, viticulture		410
Aide humanitaire nationale		192
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		490
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Cimetières		626
Circulation		622
Club Seniors		221
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Education précoce		911
Education préscolaire		912

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Jeunesse		250
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Maladie (Centre de vaccination)		211
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Reprises pour recettes non rentrées		036
Réseaux de communication		450
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transports routiers		441
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2022	Annuité 2023		Solde au 31.12.2023	
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte			5	6	7	8	capital
JJ.MM.AAAA	en euro			3	4					9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26.10.2001	1 735 254,67	BCEE	LU15 0011 1066 0060 4290	2002/2022	1 735 254,67					
19.12.2002	3 500 000,00	BCEE	LU39 0011 1066 0063 2570	2003/2023	3 500 000,00	87 390,31	87 534,43	87 390,31	144,12	0,00
10.11.2004	1 500 000,00	BCEE	LU94 0011 1066 0068 0080	2005/2025	1 500 000,00	150 158,50	75 404,73	75 000,00	404,73	75 158,50
10.11.2004	1 500 000,00	BILL	LU50 0027 1510 0011 4100	2005/2025	1 500 000,00	150 000,00	75 039,38	75 000,00	39,38	75 000,00
06.09.2005	3 000 000,00	BILL	LU74 0027 1510 0016 7600	2005/2025	3 000 000,00	450 000,00	150 014,44	150 000,00	14,44	300 000,00
22.06.2006	5 300 000,00	BGLL	LU79 0037 0140 0364 0000	2006/2026	5 300 000,00	927 500,00	265 000,00	265 000,00	0,00	662 500,00
11.09.2007	2 000 000,00	BCEE	LU62 0011 1066 0077 2030	2007/2027	2 000 000,00	499 991,97	101 339,48	100 000,00	1 339,48	399 991,97
08.07.2011	1 000 000,00	BCEE	LU83 0011 1362 0039 5760	2011/2031	1 000 000,00	424 993,00	52 177,96	50 000,00	2 177,96	374 993,00
16.05.2012	1 750 000,00	BCEE	LU68 0011 1362 0188 1100	2013/2033	1 750 000,00	861 549,11	93 332,98	88 480,89	4 852,09	773 068,22
06.10.2017	663 000,00	CCRA	LU22 0099 7823 0004 0710	2017/2023	663 000,00	103 163,42	103 433,09	103 277,58	155,51	0,00
16.10.2017	3 000 000,00	CCRA	LU88 0099 7825 0004 0718	2017/2037	3 000 000,00	2 184 044,24	154 105,93	152 346,20	1 759,73	2 031 698,04
11.12.2020	12 500 000,00	BCEE	LU58 0011 1362 1347 7630	2020/2040	12 500 000,00	10 949 982,25	643 610,44	609 597,68	34 012,76	10 340 384,57
Totaux :						16 788 772,80	1 800 992,86	1 756 092,66	44 900,20	15 032 794,30

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	89 419,28	0,00	146 112,07	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	89 419,28	0,00	146 112,07	0,00		
	Total 036	89 419,28	0,00	146 112,07	0,00		
	Total général 0	89 419,28	0,00	146 112,07	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	0,00	0,00	0,00	29 600,00		
748310/99001 G	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum	0,00	0,00	0,00	29 600,00		
	Total 112	0,00	0,00	0,00	29 600,00		
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	26 675,00	40 000,00	25 000,00	30 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie -Centre des citoyens	26 675,00	40 000,00	25 000,00	30 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	25 510,65	0,00	0,00	0,00		
744612/99003 G	Participation de l'Etat dans les frais de recensements	25 510,65	0,00	0,00	0,00		
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	464,68	0,00	0,00	0,00		
748310/99001 G	Remboursement congé syndical	464,68	0,00	0,00	0,00		
	à partir de 2022: reprise par article 2/120/748393/99001						
748380	Autres remboursements	210 343,42	226 426,32	258 290,54	230 811,23		
748380/99002	Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé	174 912,22	177 926,32	181 418,43	182 311,23		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/120/	120 Coordination administrative						
748380/99003	Remboursement salaire conseiller écologique	35 431,20	48 500,00	76 872,11	48 500,00		
748391 G	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	52 096,55	25 000,00	35 000,00	30 000,00		
748391/99001 G	TVA remboursée par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	52 096,55	25 000,00	35 000,00	30 000,00		
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	57 262,97	30 000,00	40 800,00	40 000,00		
748393/99001 G	Remboursement congé politique, syndical, sportif, culturel, jeunesse, éducatif	57 262,97	30 000,00	40 800,00	40 000,00		
	Total 120	372 353,27	321 426,32	359 090,54	330 811,23		
2/130/	130 Coordination technique						
707250	Taxes de chancellerie	2 146,17	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	2 146,17	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
748380 G	Autres remboursements	316 214,09	318 917,39	280 000,00	280 000,00		
748380/99001 G	Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi	316 214,09	318 917,39	280 000,00	280 000,00		
	Total 130	318 360,26	322 917,39	284 000,00	284 000,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	198 985,93	200 000,00	183 625,50	200 000,00		
707110/99001	Impôt foncier	198 985,93	200 000,00	183 625,50	200 000,00		
707120 G	Impôt commercial	373 359,27	351 146,31	343 117,17	336 396,70		
707120/99001 G	Impôt commercial	373 359,27	351 146,31	343 117,17	336 396,70		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
	Suivant circulaire budgétaire du 28.10.2022: variation budget rectifié -8,1% par rapport au compte 2021, Budget 2023: -9,9% par rapport au compte 2021						
707140	Taxe sur les chiens	25 800,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
707140/99001	Taxes sur les chiens	25 800,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	29 653 023,73	29 311 899,15	30 631 573,51	32 410 754,93		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes (FDG)	29 653 023,73	29 311 899,15	30 631 573,51	32 410 754,93		
	Suivant circulaire budgétaire du 28.10.2022: variation budget rectifié +3,3% par rapport au compte 2021, Budget 2023: +9,3% par rapport au compte 2021						
	Total 170	30 251 168,93	29 888 045,46	31 183 316,18	32 972 151,63		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748380	Autres remboursements	134 055,38	50 000,00	160 000,00	50 000,00		
748380/99001	Remboursement divers	134 055,38	50 000,00	160 000,00	50 000,00		
	rectifié 2022: remboursements assurance suite à l'incendie à l'atelier communal en mai 2022						
755210	Intérêts sur comptes courants	0,00	500,00	500,00	500,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	0,00	500,00	500,00	500,00		
755240	Intérêts négatifs sur emprunts	8 557,93	9 000,00	3 640,91	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755240/99001	Intérêts négatifs sur emprunts 2023: hausse des taux d'intérêts par la Banque Centrale Européenne	8 557,93	9 000,00	3 640,91	0,00		
755300	Intérêts sur créances commerciales	0,00	7 500,00	6 000,00	6 000,00		
755300/99001	Intérêts et indemnités provenant du recouvrement	0,00	7 500,00	6 000,00	6 000,00		
	Total 180	142 613,31	67 000,00	170 140,91	56 500,00		
	Total général 1	31 084 495,77	30 599 389,17	31 996 547,63	33 673 062,86		
2/242/	2 Protection sociale						
242	Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	314 356,72	180 000,00	323 708,43	80 000,00		
706170/99001	Service d'Accueil du SEA facturé aux parents d'enfants scolarisés	314 356,72	180 000,00	323 708,43	80 000,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	1 485,00	2 295,00	2 025,00	2 700,00		
744400/99001 G	Recettes en rapport avec les stages du LTPES	1 485,00	2 295,00	2 025,00	2 700,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	2 223 296,07	2 020 000,00	2 050 000,00	2 314 529,00		
744611/99001 G	Participation de l'Etat aux frais du SEA	2 223 296,07	2 020 000,00	2 050 000,00	2 314 529,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
744612/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais d'équipement du SEA	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 242	2 539 137,79	2 207 295,00	2 375 733,43	2 397 229,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	97 717,58	0,00	0,00	0,00		
744611/99001 O	Remboursement Traitement Angela Schmit	97 717,58	0,00	0,00	0,00		
	Remboursement Traitement Angela Schmit - secrétaire de l'office social - retraite de Mme Schmit à partir du 01.08.2021						
	Total 263	97 717,58	0,00	0,00	0,00		
	Total général 2	2 636 855,37	2 207 295,00	2 375 733,43	2 397 229,00		
2/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	33 748,55	34 923,00	35 323,00	35 523,00		
744611/99001 G	Recette du CGDIS pour mise à disposition des biens immeubles	30 723,00	30 723,00	30 723,00	30 723,00		
	suivant convention approuvée par le conseil communal le 13.02.2020						
744611/99002 G	Remboursement du CGDIS des frais d'entretien et d'exploitation	3 025,55	4 200,00	4 600,00	4 800,00		
	Total 320	33 748,55	34 923,00	35 323,00	35 523,00		
	Total général 3	33 748,55	34 923,00	35 323,00	35 523,00		
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	34 652,49	34 000,00	32 000,00	32 000,00		
708211/99001	Loyers et charges de terrains	34 652,49	34 000,00	32 000,00	32 000,00		
	Total 411	34 652,49	34 000,00	32 000,00	32 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	15 013,51	0,00	500,00	10 500,00		
702200/99001	Vente de bois de chauffage	11 696,11	0,00	0,00	10 000,00		
702200/99002	Vente de bois brut - Admin. de la Nature et des Forêts	3 317,40	0,00	500,00	500,00		
706040 P	Services de transport	1 260,00	0,00	0,00	1 000,00		
706040/99001 P	transport de bois	1 260,00	0,00	0,00	1 000,00		
	Total 412	16 273,51	0,00	500,00	11 500,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	2 387,09	2 900,00	2 441,09	2 900,00		
708211/99001	Location de chasse	2 387,09	2 900,00	2 441,09	2 900,00		
	Total 413	2 387,09	2 900,00	2 441,09	2 900,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	53 840,00	54 000,00	53 840,00	54 000,00		
752000/99001	Dividendes Sudenergie S.A.	53 840,00	54 000,00	53 840,00	54 000,00		
	Total 422	53 840,00	54 000,00	53 840,00	54 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
748380	Autres remboursements	9 135,79	7 000,00	7 000,00	10 000,00		
748380/99001	Recettes électricité des panneaux solaires	9 135,79	7 000,00	7 000,00	10 000,00		
	Total 425	9 135,79	7 000,00	7 000,00	10 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	160,00	160,00	640,00	500,00		
706040/99001	Night Rider - vente de titres de transport	160,00	160,00	640,00	500,00		
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	11 066,00	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
744118/99001 G	Subsides Late-Night Bus	11 066,00	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
	Total 441	11 226,00	9 660,00	10 140,00	10 000,00		
2/490/	490 Autres branches d'activités						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	2 721,35	2 000,00	3 009,04	3 000,00		
741000/99001	concession PUBLI-LUX	2 721,35	2 000,00	3 009,04	3 000,00		
	Total 490	2 721,35	2 000,00	3 009,04	3 000,00		
	Total général 4	130 236,23	109 560,00	108 930,13	123 400,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
705100	Ventes de marchandises	4 309,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
705100/99001	Vente de poubelles et sacs	4 309,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 411 845,80	1 425 000,00	1 425 000,00	1 425 000,00		
706022/99001	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 411 845,80	1 425 000,00	1 425 000,00	1 425 000,00		
	Total 510	1 416 154,80	1 429 000,00	1 429 000,00	1 429 000,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	963 749,93	1 150 000,00	1 415 000,00	1 415 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022	963 749,93	1 150 000,00	1 415 000,00	1 415 000,00		
707250	Taxes de chancellerie	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
707250/99001	Autorisation de raccordement à la canalisation article 1/520 à utiliser	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 520	963 749,93	1 155 000,00	1 415 000,00	1 415 000,00		
2/542/	542 Protection de la nature						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	42 500,00	40 000,00	72 070,00		
744710/99003 G	Subvention annuelle pour l'adhésion au Pacte Nature convention approuvée par conseil communal le 09.12.2021	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744710/99004 G	Subvention pour la certification Pacte Nature convention approuvée par conseil communal le 09.12.2021	0,00	2 500,00	0,00	32 070,00		
744710/99005 G	Participation aux frais pour le conseiller Pacte Nature	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/542/	542 Protection de la nature						
	convention à conclure avec conseiller Pacte Nature en 2022						
	Total 542	0,00	42 500,00	40 000,00	72 070,00		
2/550/	550 Gestion des eaux de surface						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	4 583,45	4 800,00	4 800,00	5 000,00		
<i>744612/99001 G</i>	<i>Subvention contrat de rivière de l'Alzette</i>	4 583,45	4 800,00	4 800,00	5 000,00		
	Total 550	4 583,45	4 800,00	4 800,00	5 000,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	46 575,00	125 000,00	169 190,00	45 000,00		
<i>744710/99002 G</i>	<i>Subvention variable Pacte climat</i>	46 575,00	125 000,00	169 190,00	45 000,00		
	2023: réalisation de l'audit						
	Total 590	46 575,00	125 000,00	169 190,00	45 000,00		
	Total général 5	2 431 063,18	2 756 300,00	3 057 990,00	2 966 070,00		
2/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	225 500,00	597 600,00	356 100,00	383 700,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir</i>	225 500,00	597 600,00	356 100,00	383 700,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	104 997,64	108 000,00	110 000,00	94 000,00		
<i>708212/99001</i>	<i>Loyers et charges de bâtiments</i>	104 997,64	108 000,00	110 000,00	94 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/611/	611 Logements au prix du marché						
	Total 611	330 497,64	705 600,00	466 100,00	477 700,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	4 950,00	100 000,00	6 000,00	110 000,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel nouveau concept de stationnement à partir du 01.03.2023	4 950,00	100 000,00	6 000,00	110 000,00		
	Total 623	4 950,00	100 000,00	6 000,00	110 000,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	605,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
706120/99001	Recettes diverses de travaux de génie civil	605,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 624	605,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	6 650,00	7 500,00	6 550,00	7 500,00		
706200/99001	Confection des fosses	4 750,00	5 000,00	4 550,00	5 000,00		
706200/99002	Croque-morts	1 900,00	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires	1 600,00	2 000,00	1 600,00	2 000,00		
708216/99001	Location de morgue	1 300,00	1 500,00	1 200,00	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
708216/99002	Location corbillard	300,00	500,00	400,00	500,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	22 250,00	25 000,00	23 000,00	25 000,00		
741000/99001	Concessions cimetières	22 250,00	25 000,00	23 000,00	25 000,00		
	Total 626	30 500,00	34 500,00	31 150,00	34 500,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	1 092 735,05	1 290 000,00	1 440 000,00	1 440 000,00		
702300/99001	Vente d'eau - partie variable	1 092 735,05	1 290 000,00	1 440 000,00	1 440 000,00		
	nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	0,00	310 000,00	315 000,00	315 000,00		
706021/99001	Abonnement à l'eau - partie fixe	0,00	310 000,00	315 000,00	315 000,00		
	nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022						
707250	Taxes de chancellerie	0,00	4 500,00	0,00	0,00		
707250/99001	Autorisations de raccordement à la conduite d'eau	0,00	4 500,00	0,00	0,00		
	article 1/630 à utiliser						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
744612/99001 G	remboursement des frais de réparation de la conduite d'eau	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 630	1 092 735,05	1 605 500,00	1 756 000,00	1 756 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	14 152,13	14 000,00	15 000,00	15 000,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	14 152,13	14 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 640	14 152,13	14 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total général 6	1 473 439,82	2 461 100,00	2 275 750,00	2 394 700,00		
2/831/	8 Loisirs, culture et culte						
	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
706080	Services culturels	0,00	13 500,00	0,00	0,00		
706080/99001	Recettes liées aux activités des centres culturels	0,00	13 500,00	0,00	0,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	405,00	500,00	818,00	1 000,00		
708212/99001	Recettes provenant de la location du centre culturel	405,00	500,00	818,00	1 000,00		
748110	Sponsoring	0,00	27 500,00	30 000,00	10 000,00		
748110/99001	Recettes provenant des manifestations culturelles	0,00	27 500,00	30 000,00	10 000,00		
	Total 831	405,00	41 500,00	30 818,00	11 000,00		
2/833/	833 Musées						
706080	Services culturels	0,00	2 000,00	500,00	1 000,00		
706080/99001	Droits d'entrée musée Schungfabrik	0,00	2 000,00	500,00	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/833/	833 Musées						
	Total 833	0,00	2 000,00	500,00	1 000,00		
2/838/	838 Patrimoine culturel						
702800	Autres produits finis	5 890,80	72 500,00	25 178,60	50 000,00		
702800/99001	Vente de livres	5 890,80	72 500,00	25 178,60	50 000,00		
	Total 838	5 890,80	72 500,00	25 178,60	50 000,00		
	Total général 8	6 295,80	116 000,00	56 496,60	62 000,00		
2/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
706160	Services éducatifs	8 200,00	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
706160/99001	Frais de scolarité à facturer aux parents des élèves résidants à l'étranger	8 200,00	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	27 236,00	34 000,00	34 000,00	24 000,00		
744611/99001 C	Participation des communes aux frais de scolarité	27 236,00	34 000,00	34 000,00	24 000,00		
	Total 910	35 436,00	43 000,00	43 000,00	33 000,00		
	Total général 9	35 436,00	43 000,00	43 000,00	33 000,00		
	TOTAL GENERAL	37 920 990,00	38 327 567,17	40 095 882,86	41 684 984,86		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	8 450,64	0,00	0,00	0,00		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>	8 450,64	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	146 112,07	0,00	0,00	0,00		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>	146 112,07	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	154 562,71	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	154 562,71	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	7 729,94	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestres et échevins</i>	7 729,94	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	42 536,26	43 328,52	44 140,95	45 244,32		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestres et échevins</i>	42 536,26	43 328,52	44 140,95	45 244,32		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	15 847,86	17 112,40	19 661,84	17 869,00		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	15 847,86	17 112,40	19 661,84	17 869,00		
	Total 111	66 114,06	75 440,92	73 802,79	78 113,32		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	0,00	0,00	0,00	22 000,00		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures bureaux de vote</i>	0,00	0,00	0,00	22 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
	élections communales et législatives en 2023						
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	3 500,00		
615241/99001	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	3 500,00		
	élections communales et législatives en 2023						
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	3 600,00		
642800/99001	élections - indemnités	0,00	0,00	0,00	3 600,00		
	élections communales et législatives en 2023						
643800	Autres jetons de présence	0,00	0,00	0,00	26 000,00		
643800/99001	*Autres jetons de présence	0,00	0,00	0,00	26 000,00		
	élections communales et législatives en 2023						
	Total 112	0,00	0,00	0,00	55 100,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	20 000,00	2 000,00	12 000,00		
612110/99001	Réalisation du plan communal d'intégration	0,00	20 000,00	2 000,00	12 000,00		
615242	Frais de représentation	28 418,45	60 000,00	50 000,00	0,00		
615242/99001	*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations	28 418,45	60 000,00	50 000,00	0,00		
	ventilation des crédits activités commissions sur les articles budgétaires correspondants						
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	27 524,96	55 000,00	30 000,00	26 500,00		
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	27 524,96	55 000,00	30 000,00	26 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/113/	113 Commissions consultatives						
	Total 113	55 943,41	135 000,00	82 000,00	38 500,00		
3/120/	120 Coordination administrative						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	47 674,82	90 000,00	95 000,00	110 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	47 674,82	90 000,00	95 000,00	110 000,00		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	8 896,85	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	8 896,85	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
603500	Fournitures de bureau	45 152,09	45 000,00	45 000,00	40 000,00		
603500/99001	Petit equipement de bureau	21 527,13	28 000,00	28 000,00	20 000,00		
603500/99002	fournitures de bureau - abonnements presse	3 753,03	0,00	0,00	0,00		
	à partir de 2022: 2 nouveaux articles: 3/120/618110/99001 et 3/120/618120/99001						
603500/99003	fournitures de bureau - toner et papier	19 871,93	17 000,00	17 000,00	20 000,00		
603600	Carburants	58 472,05	72 000,00	78 000,00	90 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	58 472,05	72 000,00	78 000,00	90 000,00		
603700	Lubrifiants	2 577,99	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	2 577,99	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608112	Electricité	57 860,49	80 000,00	70 000,00	80 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	57 860,49	80 000,00	70 000,00	80 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	122 855,06	182 500,00	182 500,00	188 700,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	60 335,38	112 500,00	112 500,00	122 400,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
608121/99002	Produits de nettoyage et d'hygiène	62 519,68	70 000,00	70 000,00	66 300,00		
608122	Petit équipement	196 974,70	211 230,00	211 230,00	265 000,00		
608122/99001	Acquisition de matériel bureautique	14 901,14	12 500,00	12 500,00	10 000,00		
608122/99002	Acquisition mobilier	5 124,56	5 730,00	5 730,00	10 000,00		
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité des équipements	176 949,00	193 000,00	193 000,00	245 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	692,73	1 000,00	16 000,00	4 000,00		
611110/99001	Location de terrains	692,73	1 000,00	16 000,00	4 000,00		
	rectifié 2022: loyer 2019 pour crassier						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	140 054,60	184 000,00	157 000,00	165 000,00		
611120/99001	Location et charges bâtiments	74 494,10	104 000,00	75 000,00	75 000,00		
611120/99002	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	65 560,50	80 000,00	82 000,00	90 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	464 492,25	548 081,80	541 815,14	567 979,89		
611200/99001	Frais de centralisation du SIGI	54 935,52	66 153,70	66 153,70	69 777,47		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	111 275,60	127 928,10	127 928,10	127 977,42		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	219 441,71	226 000,00	226 000,00	226 000,00		
611200/99004	Frais annuels logiciel de courrier	28 897,70	36 000,00	30 000,00	30 000,00		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	44 225,01	86 000,00	86 000,00	108 200,00		
	ajoute logiciel WIGES avec implantation divers modules						
611200/99006	Location de matériel bureautique	5 716,71	6 000,00	5 733,34	6 025,00		
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	8 201,66	21 500,00	21 500,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
612110/99001	Mise en oeuvre du règlement général de la protection des données projet finalisé en 2021	8 201,66	0,00	0,00	0,00		
612110/99002	Digitalisation de dossiers du secrétariat communal 2022: numérisation des registres aux délibérations CC et CBE	0,00	21 500,00	21 500,00	0,00		
612120	Service de réparation et de nettoyage	55 368,16	114 000,00	114 000,00	120 000,00		
612120/99001	Prestations pour nettoyage par firme externe	55 368,16	114 000,00	114 000,00	120 000,00		
612200	Entretien et réparations	133 434,11	132 500,00	132 500,00	102 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	133 434,11	132 500,00	132 500,00	102 000,00		
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	1 650,00	1 500,00	1 500,00		
613300/99001	Frais de comptes à partir de 2022: reprise des frais bancaires de l'article 3/180/655210/99001	0,00	1 650,00	1 500,00	1 500,00		
613410	Honoraires juridiques	43 375,04	59 000,00	59 000,00	60 000,00		
613410/99001	Honoraires juridiques	43 375,04	59 000,00	59 000,00	60 000,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	0,00	15 000,00	2 500,00	2 500,00		
613800/99001	Diverses prestations de service contrats de prestation de service remplacement bus scolaire et maître nageur	0,00	15 000,00	2 500,00	2 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	74 435,55	87 000,00	82 855,48	96 500,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	51 431,24	60 000,00	60 772,53	65 000,00		
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	23 004,31	27 000,00	22 082,95	31 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
614600	Assurance responsabilité civile	26 627,41	28 000,00	28 000,00	30 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	26 627,41	28 000,00	28 000,00	30 000,00		
614800	Autres assurances	1 234,96	1 400,00	1 400,00	1 400,00		
614800/99001	Assurances diverses - accident usagers et objets d'art musée Ferrum	1 234,96	1 400,00	1 400,00	1 400,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	161 640,89	232 270,00	199 707,56	244 000,00		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication	63 602,25	58 000,00	33 000,00	58 000,00		
	en 2022: moins d'éditions de bulletin et magazine comme prévu						
615100/99002	Avis et annonces de presse	20 918,95	28 270,00	28 207,56	30 000,00		
	vacances de postes, concessions cimetières, autres annonces						
615100/99003	frais site internet	25 297,60	24 000,00	30 000,00	30 000,00		
615100/99004	communication, conférences, brochures et dépliant	47 873,34	105 000,00	105 000,00	110 000,00		
	2023: inclus ventilation ancien article commissions (3/113/615242/99001)						
615100/99005	Frais de pilotage Livestream	3 948,75	7 000,00	3 500,00	6 000,00		
615100/99006	Projet langage facile	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	48,80	1 500,00	500,00	1 000,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour	48,80	1 500,00	500,00	1 000,00		
615242	Frais de représentation	5 000,00	10 000,00	5 500,00	10 000,00		
615242/99001	Service de médiation - Frais de fonctionnement	5 000,00	10 000,00	5 500,00	10 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	113 150,36	137 000,00	110 000,00	110 000,00		
615300/99001	Frais Postaux et de Telecommunications	113 150,36	137 000,00	110 000,00	110 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
618110	Documentation générale	0,00	3 200,00	2 235,90	2 600,00		
618110/99001	Abonnements journaux	0,00	3 200,00	2 235,90	2 600,00		
618120	Documentation technique	0,00	1 100,00	1 000,00	1 500,00		
618120/99001	Documentation technique	0,00	1 100,00	1 000,00	1 500,00		
	Jurisnews, recueil sécurité et santé au travail, code du travail, recueils pour s. technique et s. urbanisme						
618600	Frais de surveillance	16 319,90	20 000,00	20 000,00	21 500,00		
618600/99001	Frais de surveillance (G4S)	16 319,90	20 000,00	20 000,00	21 500,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	8 758,65	20 800,00	8 365,00	9 000,00		
618700/99001	Cotisations diverses	8 758,65	20 800,00	8 365,00	9 000,00		
618820	Frais de formation	3 074,73	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
618820/99001	Frais de formation	3 074,73	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 802 790,27	2 974 486,72	2 998 060,91	3 138 910,70		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration	2 140 155,80	2 265 415,31	2 283 408,45	2 298 432,93		
621000/99002	*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM	33 891,05	20 000,00	19 824,29	25 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration	549 987,98	593 520,67	651 791,76	805 977,77		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration	59 966,22	86 300,74	33 786,41	0,00		
	pas de contrat CAE pour l'ADM prévu en 2023						
621000/99005	Indemnités de licenciement	13 426,22	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
621000/99006	Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année	5 363,00	9 250,00	9 250,00	9 500,00		
622000	Autre personnel	22 455,38	27 719,88	22 985,12	28 945,62		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	22 455,38	27 719,88	22 985,12	28 945,62		
623000	Charges sociales (part patronale)	598 213,54	625 945,96	641 559,37	673 964,11		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires	517 323,14	535 704,28	545 865,81	561 350,31		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux	70 264,59	75 875,72	89 817,24	112 396,71		
623000/99004	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles	10 407,00	14 158,06	5 652,24	0,00		
	pas de contrat CAE pour l'ADM prévu en 2023						
623000/99006	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	218,81	207,90	224,08	217,09		
642300	Indemnités aux membres du personnel	1 908,96	1 908,97	1 956,70	1 993,38		
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	1 908,96	1 908,97	1 956,70	1 993,38		
642800	Autres indemnités	25 510,65	0,00	0,00	0,00		
642800/99001	*recensements - indemnités	25 510,65	0,00	0,00	0,00		
648110 P	Subventions non affectées	28 000,00	0,00	0,00	0,00		
648110/99001 P	Subsides aux commerçants locaux dans le cadre de la pandémie COVID-19	28 000,00	0,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	156 920,04	183 346,39	183 346,39	186 874,24		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	142 661,04	164 010,39	164 010,39	165 488,04		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	14 259,00	19 336,00	19 336,00	21 386,20		
668000	Autres charges exceptionnelles	0,00	42 000,00	42 000,00	0,00		
668000/99001	Charges exceptionnelles (pénalités, amendes, dommages, etc)	0,00	42 000,00	42 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
688000	Autres impôts et taxes	6 078,82	15 000,00	3 912,97	10 000,00		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	6 078,82	15 000,00	3 912,97	10 000,00		
	Total 120	5 438 251,51	6 189 139,72	6 097 930,54	6 383 867,94		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	7 484,45	7 000,00	2 400,00	1 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique	7 484,45	7 000,00	2 400,00	1 000,00		
612300	Contrats de maintenance	26 967,53	40 000,00	35 000,00	35 000,00		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage	26 967,53	40 000,00	35 000,00	35 000,00		
613488	Autres honoraires divers	37 539,87	40 800,00	35 000,00	30 000,00		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	37 539,87	40 800,00	35 000,00	30 000,00		
	2022: élaboration d'un cahier des charges pour mise en adjudication repas SEA						
615100	Frais de marketing et de publicité	2 146,17	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615100/99001	Avis de presse service technique	2 146,17	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 185 650,58	1 353 688,48	1 364 961,11	1 551 743,26		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	988 432,22	1 098 025,08	1 111 196,44	1 279 935,03		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	111 493,16	136 010,58	119 384,77	120 045,84		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	82 379,28	111 652,82	126 379,90	146 762,39		
	frais en relation avec l'agent municipal	3 345,92	8 000,00	8 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
621000/99004							
623000	Charges sociales (part patronale)	269 703,58	310 349,92	309 700,19	353 838,90		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	241 718,94	271 267,69	273 586,65	314 744,83		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	14 427,15	20 905,77	15 472,78	15 560,35		
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	13 557,49	18 176,46	20 640,76	23 533,72		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	42 564,27	45 000,00	47 000,00	57 000,00		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	42 564,27	45 000,00	47 000,00	57 000,00		
	Total 130	1 572 056,45	1 806 838,40	1 804 061,30	2 038 582,16		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	6 693,85	30 000,00	18 500,00	27 000,00		
615241/99001	Cadeaux	6 693,85	18 000,00	12 000,00	15 000,00		
	Cadeaux pour mariages, Pacs, naissances, hospitalisation						
615241/99002	Frais de jumelage	0,00	0,00	0,00	0,00		
615241/99003	Réceptions pour 90e anniversaires et noces de diamants	0,00	12 000,00	6 500,00	12 000,00		
	Total 140	6 693,85	30 000,00	18 500,00	27 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	4 455,60	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
646100/99001	*Impôt foncier	4 455,60	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	182 000,00	183 000,00	183 000,00	225 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	182 000,00	183 000,00	183 000,00	225 000,00		
	Total 170	186 455,60	188 000,00	188 000,00	230 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	0,00	16 479,70	15 606,27	15 293,16		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi	0,00	16 479,70	15 606,27	15 293,16		
	Suivant circulaire budgétaire du 28.10.2022: variation budget rectifié-5.3% par rapport au compte 2021, Budget 2023: -7.2% par rapport au compte 2021						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	1 332,68	30 000,00	10 000,00	0,00		
655210/99001	*Intérêts débiteurs sur comptes courants	1 332,68	30 000,00	10 000,00	0,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	21 314,91	19 814,82	39 065,95	44 900,20		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part intérêts	21 314,91	19 814,82	39 065,95	44 900,20		
	fin 1 emprunt en 2022, fin 2 emprunts en 2023 (juin et décembre)						
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 934 303,94	1 878 917,90	1 873 640,56	1 765 000,00		
658200/99001	*Annuités des emprunts - part amortissement	1 934 303,94	1 878 917,90	1 873 640,56	1 765 000,00		
	fin 1 emprunt en 2022, fin 2 emprunts en 2023 (juin et décembre)						
	Total 180	1 956 951,53	1 945 212,42	1 938 312,78	1 825 193,36		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350 P	Aides au tiers-monde	8 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648350/99001 P	Aide aux nécessiteux	8 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 191	8 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
3/192/	192 Aide humanitaire nationale						
648110 P	Subventions non affectées	4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
648110/99001 P	Dons aux œuvres et associations nationales et internationales	4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total 192	4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total général 1	9 294 466,41	10 383 631,46	10 216 607,41	10 690 356,78		
3/211/	2 Protection sociale						
	211 Maladie (Centre de vaccination)						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	15 457,11	0,00	0,00	0,00		
616000/99001	Transport de personnes vers les centres de vaccination dans le cadre de la pandémie COVID-19	15 457,11	0,00	0,00	0,00		
	Total 211	15 457,11	0,00	0,00	0,00		
3/221/	221 Club Seniors						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	32 351,84	38 000,00	40 000,00	41 000,00		
612160/99001	Participation Club Senior	32 351,84	38 000,00	40 000,00	41 000,00		
	Participation 60% club senior Rumelange et loyer 1.000 € /mois						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/221/	221 Club Seniors						
	Total 221	32 351,84	38 000,00	40 000,00	41 000,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	3 056,30	4 000,00	3 500,00	4 000,00		
<i>612160/99001 P</i>	<i>Contrat téléassistance</i>	3 056,30	4 000,00	3 500,00	4 000,00		
	Total 224	3 056,30	4 000,00	3 500,00	4 000,00		
3/229/	229 Autre Troisième âge						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	38 695,63	26 000,00	25 000,00	27 000,00		
<i>612150/99001</i>	<i>Convention - aide pour personnes âgées</i>	38 695,63	26 000,00	25 000,00	27 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	30 000,00	0,00	0,00	30 000,00		
<i>612160/99001</i>	<i>Acquisition d'une place dans la maison de soins ALA</i>	30 000,00	0,00	0,00	30 000,00		
	<i>convention signée le 24.09.2020, solde (30.000 €) à payer à la fin des travaux (prévu 2023)</i>						
	Total 229	68 695,63	26 000,00	25 000,00	57 000,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
603500	Fournitures de bureau	0,00	0,00	0,00	12 626,00		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures de bureau</i>	0,00	0,00	0,00	12 626,00		
	<i>nouvel article 2023 - remplace 3/242/608122/99001 équipement bureau</i>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608122	Petit équipement	33 175,43	42 093,00	30 570,00	93 000,00		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau - SEA	3 882,01	3 570,00	3 570,00	0,00		
	à partir 2023: remplacé par 3/242/603500/99001						
608122/99002	Acquisition de mobilier	24 383,31	33 523,00	27 000,00	23 000,00		
608122/99003	Acquisition de matériel informatique	4 910,11	5 000,00	0,00	5 000,00		
608122/99004	Matériel pédagogique, récréatif, sportif et culturel	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	nouvel article 2023 - remplace 3/242/608128/99001 petit équipement						
608122/99005	Projets pédagogiques	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	nouvel article 2023 - remplace 3/242/615241 manifestations diverses						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	20 453,10	36 800,00	33 000,00	0,00		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - SEA	20 453,10	36 800,00	33 000,00	0,00		
	à partir 2023: remplacé par 3/242/608122/99004 "Matériel pédagogique, récréatif, sportif et culturel"						
611200	Loyers et charges mobilières	19 800,06	37 000,00	15 000,00	37 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur - SEA	19 800,06	37 000,00	15 000,00	37 000,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	646 304,95	803 589,36	871 430,00	860 000,00		
612150/99001	Services de restauration coût de repas - SEA	581 588,95	756 500,00	800 000,00	860 000,00		
	mise en adjudication service repas SEA en 2022						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
612150/99002	Ramassage et lavage vaisselle SEA mise en adjudication service repas SEA en 2022 - lavage vaisselle sera inclus dans soumission repas	64 716,00	47 089,36	71 430,00	0,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	8 926,21	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
615100/99001	Avis et annonces de presse - SEA	8 926,21	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	0,00	0,00	43 300,00		
615212/99001	Excursions SEA nouvel article 2023 - regroupe anciens articles: 3/242/648330/99001 3/242/648330/99002 3/242/648330/99003 3/242/648330/99004	0,00	0,00	0,00	43 300,00		
615241	Frais de réception	15 431,08	29 160,00	20 000,00	0,00		
615241/99001	Manifestations diverses - SEA à partir de 2023 remplacé par article 3/242/608122/99005 "Projets pédagogiques"	15 431,08	29 160,00	20 000,00	0,00		
618820	Frais de formation	8 170,80	26 500,00	10 000,00	15 000,00		
618820/99001	Frais de formation - SEA	8 170,80	26 500,00	10 000,00	15 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 934 623,06	4 106 652,87	3 834 168,10	4 470 667,06		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - SEA	2 934 623,06	4 106 652,87	3 834 168,10	4 470 667,06		
622000	Autre personnel	5 968,34	16 698,72	3 792,32	6 974,85		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	5 968,34	16 698,72	3 792,32	6 974,85		
623000	Charges sociales (part patronale)	509 153,10	668 651,38	654 822,61	727 313,05		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles SEA	509 094,92	668 526,14	654 785,63	727 260,74		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	58,18	125,24	36,98	52,31		
642800	Autres indemnités	1 845,00	2 295,00	2 295,00	2 700,00		
642800/99001	Dépenses en rapport avec les stages du LTPES	1 845,00	2 295,00	2 295,00	2 700,00		
648330 C	Aides aux enfants	52,50	700,00	700,00	0,00		
648330/99003 C	Excursions SEA (Communes)	52,50	700,00	700,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/242/615212/99001						
648330 G	Aides aux enfants	0,00	400,00	400,00	0,00		
648330/99004 G	Activités de vacances SEA (Etat)	0,00	400,00	400,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/242/615212/99001						
648330 P	Aides aux enfants	20 393,60	31 000,00	23 000,00	0,00		
648330/99001 P	Excursions SEA	11 212,16	16 500,00	14 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/242/615212/99001						
648330/99002 P	Activités de vacances - SEA	9 181,44	14 500,00	9 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/242/615212/99001						
	Total 242	4 224 297,23	5 812 040,33	5 509 678,03	6 279 080,96		
3/250/	250 Jeunesse						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	168 196,03	236 155,00	227 700,00	196 800,00		
612160/99001	Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes	168 196,03	220 105,00	220 000,00	190 000,00		
	rectifié 2022: apport pour acquisition camionnette						
612160/99002	Frais de fonctionnement du "Kannerbüro"	0,00	12 750,00	3 500,00	3 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/250/	250 Jeunesse						
612160/99003	Cours de natation "bébé nageurs"	0,00	3 300,00	4 200,00	3 300,00		
648120 P	Subventions affectées	15 917,76	23 000,00	19 000,00	25 500,00		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	15 917,76	23 000,00	19 000,00	25 500,00		
648330 P	Aides aux enfants	36 900,00	43 000,00	43 000,00	45 000,00		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	36 900,00	43 000,00	43 000,00	45 000,00		
	Total 250	221 013,79	302 155,00	289 700,00	267 300,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648220 O	Participations au déficit	150 646,67	191 550,00	191 217,65	242 670,00		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	150 646,67	191 550,00	191 217,65	242 670,00		
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	124 599,98	411 000,00	351 500,00	411 500,00		
648310/99001 P	*allocation de vie chère et chèque énergie	124 599,98	410 000,00	350 000,00	410 000,00		
648310/99002 P	décision conseil communal 17.11.2022: prolongation de la mesure chèque-énergie pour l'année 2023 *Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux	0,00	1 000,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 263	275 246,65	602 550,00	542 717,65	654 170,00		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	768 098,00	768 098,00	768 098,00	843 635,30		
612180/99001	Participation aux frais d'exploitation du CIGL	768 098,00	768 098,00	768 098,00	843 635,30		
	Total 264	768 098,00	768 098,00	768 098,00	843 635,30		
	Total général 2	5 608 216,55	7 552 843,33	7 178 693,68	8 146 186,26		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	3 Ordre et sécurité publics						
3/310/	310 Services d'ordre						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	1 754,00	2 000,00	1 720,00	2 000,00		
612180/99001	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga	1 754,00	2 000,00	1 720,00	2 000,00		
	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga						
	Total 310	1 754,00	2 000,00	1 720,00	2 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
612200	Entretien et réparations	28 090,08	15 000,00	15 000,00	30 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	28 090,08	15 000,00	15 000,00	30 000,00		
648211 G	Participations à caractère général	360 322,79	445 515,13	445 719,29	496 164,48		
648211/99001 G	Contribution à la mise en place et au fonctionnement du CGDIS	360 322,79	445 515,13	445 719,29	496 164,48		
	Suivant circulaire budgétaire du 28.10.2022, variation budget rectifié 2022 +23,7% par rapport au compte 2021, budget 2023 +37,7% par rapport au compte 2021						
	Total 320	388 412,87	460 515,13	460 719,29	526 164,48		
	Total général 3	390 166,87	462 515,13	462 439,29	528 164,48		
3/412/	4 Affaires économiques						
	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	16 948,42	17 000,00	17 500,00	17 500,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	16 948,42	17 000,00	17 500,00	17 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
612200	Entretien et réparations	39 455,41	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	39 455,41	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	44 491,67	50 000,00	54 049,04	58 500,00		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	14 986,94	15 000,00	15 250,51	16 000,00		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	29 504,73	35 000,00	38 798,53	42 500,00		
	Total 412	100 895,50	97 000,00	101 549,04	106 000,00		
3/430/	430 Tourisme						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	11 026,96	11 500,00	11 214,88	11 500,00		
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	11 026,96	11 500,00	11 214,88	11 500,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	8 000,00	10 760,20	10 000,00		
648120/99001 P	Subside Syndicat d'Initiative et de Tourisme Kayl	0,00	8 000,00	10 760,20	10 000,00		
	subside annuel pour la réalisation du "Bluedchen" suivant convention approuvée par CC le 05.07.2022						
	Total 430	11 026,96	19 500,00	21 975,08	21 500,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	11 065,62	24 000,00	14 000,00	25 500,00		
612140/99001	Convention Sales-Lentz Night Rider	11 065,62	24 000,00	14 000,00	25 500,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	102 732,84	107 000,00	107 000,00	111 000,00		
616000/99002	Service Mini-Bu	102 732,84	107 000,00	107 000,00	111 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
648211 S	Participations à caractère général	1 002 962,18	1 001 931,49	1 001 931,49	1 114 657,87		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	1 002 962,18	1 001 931,49	1 001 931,49	1 114 657,87		
	Total 441	1 116 760,64	1 132 931,49	1 122 931,49	1 251 157,87		
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	22 647,82	21 000,00	23 500,00	21 000,00		
618700/99001	Frais de fonctionnement Vel'Ok	22 647,82	21 000,00	23 500,00	21 000,00		
	Total 449	22 647,82	21 000,00	23 500,00	21 000,00		
3/450/	450 Réseaux de communication						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	26 325,00	27 000,00	26 325,00	28 500,00		
641000/99001	Location de fibres optiques	26 325,00	27 000,00	26 325,00	28 500,00		
	Total 450	26 325,00	27 000,00	26 325,00	28 500,00		
	Total général 4	1 277 655,92	1 297 431,49	1 296 280,61	1 428 157,87		
3/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	29 433,29	30 000,00	30 000,00	34 000,00		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles	29 433,29	30 000,00	30 000,00	34 000,00		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	14 474,07	17 015,00	17 015,00	17 015,00		
612140/99001	Actions écologiques en zone verte par associations	4 830,00	7 015,00	7 015,00	7 015,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
612140/99002	<i>enlèvement, recyclage et destruction des ordures</i>	9 644,07	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
618700/99001	<i>Frais liés à la Superdréckskëscht</i>	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	1 224 022,85	1 240 408,88	1 245 408,88	1 302 485,70		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage</i>	457 934,40	411 775,88	411 775,88	430 064,70		
648211/99002 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation SIDOR</i>	138 138,24	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
648211/99003 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL</i>	475 562,17	508 633,00	508 633,00	547 421,00		
648211/99004 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost</i> <i>part fixe 136.094 € + tonnage mensuel</i>	152 388,04	170 000,00	175 000,00	175 000,00		
	Total 510	1 267 930,21	1 289 423,88	1 294 423,88	1 355 500,70		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
612200	Entretien et réparations	45 349,60	46 500,00	46 500,00	46 500,00		
612200/99002	<i>travaux d'entretien et de réparation du réseau</i>	45 349,60	46 500,00	46 500,00	46 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	790 518,76	942 830,30	942 830,30	1 328 667,72		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux</i>	790 518,76	942 830,30	942 830,30	1 328 667,72		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Total 520	835 868,36	989 330,30	989 330,30	1 375 167,72		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120 P	Subventions affectées	18 357,46	22 000,00	22 000,00	35 000,00		
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	18 357,46	22 000,00	22 000,00	35 000,00		
	2023: nouveau règlement communal pour subsides, primes Umweltprais à imputer sur cet article						
	Total 532	18 357,46	22 000,00	22 000,00	35 000,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
608122	Petit équipement	21 041,90	45 500,00	45 600,00	50 000,00		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	13 543,50	37 500,00	37 500,00	41 000,00		
608122/99004	Calendrier des déchets	7 498,40	8 000,00	8 100,00	9 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	1 300,60	2 500,00	2 283,60	3 000,00		
618700/99001	Umweltberodung	1 300,60	2 500,00	2 283,60	3 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648120/99001 P	allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	166 731,94	213 768,85	213 768,85	238 300,52		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (SICONA)	166 731,94	183 768,85	183 768,85	208 300,52		
	Part fixe 2023: 23.300,52 € , Plan d'action 2023: 185.000 €						
648211/99002 S	Participation aux frais pour le conseiller Pacte Nature	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
	2/542/744710/99005 recette: 30.000€						
	Total 542	189 074,44	262 768,85	262 652,45	292 300,52		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	9 166,91	10 500,00	9 500,00	10 000,00		
618700/99001	Contribution contrat de rivière de l'Alzette	9 166,91	10 500,00	9 500,00	10 000,00		
648120 P	Subventions affectées	8 053,04	10 000,00	8 813,04	10 500,00		
648120/99001 P	Subventions affectées écologiques	6 813,04	7 500,00	6 813,04	8 000,00		
	Participation financière à l'alliance pour le climat						
648120/99002 P	Subvention castration et stérilisation chats	1 240,00	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	26 949,06	26 621,58	26 621,58	38 470,19		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD	26 949,06	26 621,58	26 621,58	38 470,19		
	2023: étude climat						
	Total 590	44 169,01	47 121,58	44 934,62	58 970,19		
	Total général 5	2 355 399,48	2 610 644,61	2 613 341,25	3 116 939,13		
3/621/	6 Logements et équipements collectifs						
	621 Places publiques						
608121	Fournitures d'entretien	73 819,13	76 000,00	76 000,00	78 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.	73 819,13	76 000,00	76 000,00	78 000,00		
612200	Entretien et réparations	63 284,87	81 800,00	81 800,00	75 200,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.	37 959,86	42 800,00	42 800,00	45 000,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	25 325,01	39 000,00	39 000,00	30 200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/621/	621 Places publiques						
	Total 621	137 104,00	157 800,00	157 800,00	153 200,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112	Electricité	100 444,15	120 000,00	120 000,00	115 000,00		
608112/99001	<i>frais d'électricité infrastructure routière</i>	100 444,15	120 000,00	120 000,00	115 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	100 141,31	131 600,00	156 600,00	126 000,00		
608121/99001	<i>fournitures pour l'entretien des infrastructures</i>	100 141,31	131 600,00	156 600,00	126 000,00		
612200	Entretien et réparations	224 022,54	312 900,00	312 900,00	339 400,00		
612200/99001	<i>travaux d'entretien voirie</i>	87 254,67	120 000,00	120 000,00	100 000,00		
612200/99002	<i>travaux d'entretien éclairage public</i>	4 209,43	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99003	<i>travaux d'entretien signalisation routière</i>	32 993,16	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
612200/99005	<i>illumination pour Noël</i>	3 510,00	0,00	0,00	12 500,00		
	∅						
612200/99006	<i>frais d'outillage et matériel roulant</i>	84 775,35	120 400,00	120 400,00	111 900,00		
612200/99007	<i>Maintenance pour signalisation routière</i>	11 279,93	12 500,00	12 500,00	55 000,00		
	Total 624	424 608,00	564 500,00	589 500,00	580 400,00		
3/626/	626 Cimetières						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	3 059,81	4 300,00	4 000,00	5 000,00		
603130/99001	<i>chauffage batiments</i>	3 059,81	4 300,00	4 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	3 202,51	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	3 202,51	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	18 881,89	25 000,00	18 000,00	25 000,00		
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures	18 881,89	25 000,00	18 000,00	25 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 374,36	12 000,00	8 000,00	10 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	6 374,36	12 000,00	8 000,00	10 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	2 203,17	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
612180/99001	Prestations entreprises du corbillard	2 203,17	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	9 848,52	11 000,00	11 000,00	5 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien des infrastructures	9 848,52	11 000,00	11 000,00	5 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	932,04	1 000,00	932,04	2 000,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation (SICEC)	932,04	1 000,00	932,04	2 000,00		
	Total 626	44 502,30	63 800,00	51 432,04	57 500,00		
3/627/	627 Ateliers						
608160	Vêtements professionnels	15 338,82	15 500,00	15 500,00	19 000,00		
608160/99002	Vêtements de travail - ouvriers	15 338,82	15 500,00	15 500,00	19 000,00		
618820	Frais de formation	19 509,75	21 000,00	21 000,00	31 500,00		
618820/99001	Frais de formation - atelier	19 509,75	21 000,00	21 000,00	31 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
621000	Rémunérations des salariés	4 746 346,27	5 402 613,49	5 512 712,97	6 266 068,04		
621000/99001	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage	1 527 515,44	1 756 006,62	1 817 151,64	2 090 871,37		
621000/99002	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier	3 218 830,83	3 646 606,87	3 695 561,33	4 175 196,67		
623000	Charges sociales (part patronale)	777 100,24	854 077,34	890 651,73	964 258,90		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage	251 819,53	281 920,75	301 664,44	331 566,94		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier	525 280,71	572 156,59	588 987,29	632 691,96		
624000	Pensions complémentaires	96 920,14	92 784,36	92 968,68	90 549,12		
624000/99001	*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles	96 920,14	92 784,36	92 968,68	90 549,12		
642800	Autres indemnités	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
642800/99001	Convention Defi Job	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
	Total 627	5 655 215,22	6 395 975,19	6 532 833,38	7 371 376,06		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608121	Fournitures d'entretien	47 725,98	45 000,00	45 000,00	58 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	47 725,98	45 000,00	45 000,00	58 000,00		
612200	Entretien et réparations	13 831,68	59 300,00	49 300,00	46 000,00		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	9 069,84	43 300,00	43 300,00	30 000,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	453,32	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	4 308,52	15 000,00	5 000,00	15 000,00		
648211 C	Participations à caractère général	10 811,79	17 000,00	14 300,00	17 500,00		
648211/99003 C	Achat d'eau ville de Rumelange	9 595,80	15 000,00	12 000,00	15 000,00		
648211/99004 C	Participation Station de Pompage (Ville de Rumelange)	1 215,99	2 000,00	2 300,00	2 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	548 927,38	750 000,00	720 000,00	860 000,00		
648211/99002 S	*Achat d'eau (SES) adaptation du tarif eau par SES à partir du 01.01.2023	548 927,38	750 000,00	720 000,00	860 000,00		
	Total 630	621 296,83	871 300,00	828 600,00	981 500,00		
3/640/	640 Eclairage public						
608121	Fournitures d'entretien	19 869,88	23 000,00	23 000,00	20 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien éclairage public	19 869,88	23 000,00	23 000,00	20 000,00		
	Total 640	19 869,88	23 000,00	23 000,00	20 000,00		
	Total général 6	6 902 596,23	8 076 375,19	8 183 165,42	9 163 976,06		
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
648110 P	Subventions non affectées	71 065,56	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
648110/99001 P	subventions aux associations	71 065,56	100 000,00	100 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/810/	810 Loisirs						
	nouveau règlement sur les subsides à partir de 2022						
	Total 810	71 065,56	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
3/821/	821 Terrains de sports						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	16 902,57	32 000,00	30 000,00	38 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	16 902,57	32 000,00	30 000,00	38 000,00		
608112	Electricité	8 355,20	12 000,00	10 000,00	11 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	8 355,20	12 000,00	10 000,00	11 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	24 506,66	29 000,00	29 000,00	41 500,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	24 506,66	29 000,00	29 000,00	41 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	9 536,40	36 000,00	30 000,00	35 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	9 536,40	36 000,00	30 000,00	35 000,00		
612200	Entretien et réparations	14 325,07	47 500,00	32 500,00	15 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	14 325,07	47 500,00	32 500,00	15 000,00		
	Total 821	73 625,90	156 500,00	131 500,00	140 500,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
648211 G	Participations à caractère général	0,00	111,00	0,00	0,00		
648211/99002 G	Licence de cabaretage	0,00	111,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	583 918,52	716 694,00	731 449,70	696 585,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT	583 918,52	716 694,00	731 449,70	696 585,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
	Participation au déficit à raison de 60%						
	Total 822	583 918,52	716 805,00	731 449,70	696 585,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	23 631,15	45 000,00	45 000,00	70 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	23 631,15	45 000,00	45 000,00	70 000,00		
608112	Electricité	17 022,00	35 000,00	20 000,00	25 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	17 022,00	35 000,00	20 000,00	25 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	498,68	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	498,68	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	5 611,08	9 800,00	14 000,00	15 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	5 611,08	9 800,00	14 000,00	15 000,00		
612200	Entretien et réparations	13 938,57	36 000,00	36 000,00	18 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	13 938,57	36 000,00	36 000,00	18 000,00		
	Total 831	60 701,48	127 800,00	117 000,00	130 000,00		
3/833/	833 Musées						
615100	Frais de marketing et de publicité	51 365,97	33 000,00	26 000,00	37 500,00		
615100/99001	Frais de fonctionnement du musée Schungfabrik	51 365,97	33 000,00	26 000,00	37 500,00		
	Total 833	51 365,97	33 000,00	26 000,00	37 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
612160/99001	Projet "Musék fir all Mensch"	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
648110 C	Subventions non affectées	107 392,29	110 000,00	125 371,63	126 000,00		
648110/99001 C	Participation école de musique suivant convention Ville de Dudelange - école régionale de musique	107 392,29	110 000,00	125 371,63	126 000,00		
	Total 836	107 392,29	110 000,00	125 371,63	131 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
608122	Petit équipement	17 355,71	29 000,00	29 000,00	26 500,00		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	17 355,71	29 000,00	29 000,00	26 500,00		
611200	Loyers et charges mobilières	13 033,75	60 000,00	52 000,00	65 000,00		
611200/99001	location équipement technique	13 033,75	60 000,00	52 000,00	65 000,00		
622000	Autre personnel	19 397,65	55 000,00	35 000,00	48 000,00		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	19 397,65	55 000,00	35 000,00	48 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
648120/99001 P	Subside pour MUAR - Musée vun der Aarbecht asbl suivant convention MUAR asbl	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 839	49 787,11	144 000,00	116 000,00	164 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	167 348,80	235 000,00	205 000,00	312 000,00		
615241/99001	Réceptions et festivités inclus ventilation ancien article commissions	48 233,71	65 000,00	65 000,00	110 000,00		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles inclus ventilation ancien article commissions	119 115,09	170 000,00	140 000,00	202 000,00		
	Total 860	167 348,80	235 000,00	205 000,00	312 000,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122	Petit équipement	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	Acquisition et restauration d'objets d'art et objets d'exposition	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 576,14	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	1 576,14	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
642800	Autres indemnités	0,00	6 000,00	4 637,20	7 030,80		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers suivant convention Ville de Dudelange approuvée en 2021 et avenant convention 2022	0,00	6 000,00	4 637,20	7 030,80		
648120 P	Subventions affectées	0,00	18 000,00	18 000,00	10 000,00		
648120/99001 P	Subvention pour l'acquisition de livres suivant règlement-taxe subvention livres voté conseil communal 29.06.2021	0,00	18 000,00	18 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
	Total 890	1 576,14	31 500,00	30 137,20	24 530,80		
	Total général 8	1 166 781,77	1 654 605,00	1 582 458,53	1 736 615,80		
	9 Enseignement						
3/911/	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	6 760,80	8 800,00	8 800,00	7 940,00		
608122/99001	<i>Matériel pédagogique, récréatif, sportif et culturel</i>	348,04	1 300,00	1 300,00	7 940,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/911/608122/99001 3/911/608122/99002 3/911/608122/99003						
608122/99002	<i>activités créatrices</i>	5 976,07	7 000,00	7 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/911/608122/99001						
608122/99003	<i>bibliothèque scolaire</i>	436,69	500,00	500,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/911/608122/99001						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615212/99001	<i>Excursions - précoce</i>	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/911/648330/99001 3/911/648330/99002						
648330 P	Aides aux enfants	2 274,72	4 600,00	3 900,00	0,00		
648330/99001 P	<i>voyages pédagogiques - Précoce</i>	1 722,91	2 000,00	1 900,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/911/615212/99001						
648330/99002 P	<i>Excursions scolaires - Précoce</i>	551,81	2 600,00	2 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/911/	911 Education précoce						
	à partir de 2023: intégré dans article 3/911/615212/99001						
	Total 911	9 035,52	13 400,00	12 700,00	12 940,00		
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	35 870,75	38 200,00	38 200,00	41 000,00		
608122/99001	<i>Matériel pédagogique, récréatif, sportif et culturel</i>	4 629,37	3 200,00	3 200,00	35 000,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/912/608122/99001 3/912/608122/99002 3/912/608122/99003 3/912/608122/99004						
608122/99002	<i>activités créatrices</i>	21 365,15	25 700,00	25 700,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/912/608122/99001						
608122/99003	<i>bibliothèque scolaire</i>	1 943,33	2 000,00	2 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/912/608122/99001						
608122/99004	<i>matériel sportif</i>	3 342,61	1 300,00	1 300,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/912/608122/99001						
608122/99005	<i>matériel scolaire</i>	4 590,29	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	0,00	0,00	11 500,00		
615212/99001	<i>Excursions - préscolaire</i>	0,00	0,00	0,00	11 500,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/912/648330/99001 3/912/648330/99002						
648330 P	Aides aux enfants	7 634,71	11 400,00	11 400,00	0,00		
648330/99001 P	<i>Voyages pédagogiques - Préscolaire</i>	2 987,20	4 500,00	4 500,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	912 Education préscolaire						
	à partir de 2023: intégré dans article 3/912/615212/99001						
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire	4 647,51	6 900,00	6 900,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/912/615212/99001						
	Total 912	43 505,46	49 600,00	49 600,00	52 500,00		
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122	Petit équipement	115 835,68	149 500,00	150 500,00	196 000,00		
608122/99001	Matériel pédagogique, récréatif, sportif et culturel	10 473,06	19 500,00	19 500,00	60 000,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/913/608122/99001 3/913/608122/99003 3/913/608122/99004 3/913/612160/99001						
608122/99002	matériel scolaire	6 022,05	5 500,00	5 500,00	6 000,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	5 567,31	7 000,00	7 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/608122/99001						
608122/99004	matériel sportif	442,05	2 500,00	2 500,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/608122/99001						
608122/99005	manuels scolaires	93 331,21	115 000,00	116 000,00	130 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	13 225,84	21 000,00	21 000,00	0,00		
612160/99001	activités créatrices - Primaire	13 225,84	21 000,00	21 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/608122/99001						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	0,00	0,00	87 000,00		
615212/99001	Excursions - primaire	0,00	0,00	0,00	38 000,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/913/648330/99002 3/913/648330/99003						
615212/99002	Colonies - cycles 2-4	0,00	0,00	0,00	49 000,00		
	à partir de 2023: regroupe les articles: 3/913/648330/99004 3/930/648330/99001						
621000	Rémunérations des salariés	221 231,19	226 159,28	229 134,61	218 924,23		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM	198 884,28	202 226,41	206 281,50	193 349,42		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM	22 346,91	23 932,87	22 853,11	25 574,81		
623000	Charges sociales (part patronale)	50 074,27	50 994,97	51 955,08	50 323,12		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM	46 244,94	47 098,77	47 984,33	46 329,57		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM	3 829,33	3 896,20	3 970,75	3 993,55		
648330 P	Aides aux enfants	21 121,33	94 475,00	74 525,00	2 800,00		
648330/99001 P	Epagne scolaire	1 475,00	2 375,00	1 325,00	2 800,00		
648330/99002 P	Voyages pédagogiques - Primaire	2 746,09	12 400,00	8 200,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/615212/99001						
648330/99003 P	Excursions scolaires - Primaire	15 073,97	22 000,00	17 100,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/615212/99001						
648330/99004 P	Frais classes vertes	1 826,27	57 700,00	47 900,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/615212/99002						
	Total 913	421 488,31	542 129,25	527 114,69	555 047,35		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	131 988,90	250 000,00	195 000,00	240 000,00		
603130/99001	chauffage bâtiments	131 988,90	250 000,00	195 000,00	240 000,00		
603500	Fournitures de bureau	24 985,36	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - toner, papier et copies	24 985,36	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
608112	Electricité	57 427,82	65 000,00	65 000,00	72 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	57 427,82	65 000,00	65 000,00	72 000,00		
608122	Petit équipement	155 751,16	171 000,00	152 000,00	148 000,00		
608122/99001	acquisition de mobilier	18 667,05	30 000,00	22 000,00	27 000,00		
608122/99002	location de machines de bureau et d'équipement informatique	137 084,11	141 000,00	130 000,00	110 000,00		
608122/99003	fournitures diverses	0,00	0,00	0,00	11 000,00		
	à partir de 2023: regroupe articles: 3/919/642500/99001 3/930/608122/99001 3/930/648330/99002						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	78 634,23	143 000,00	128 000,00	137 000,00		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	44 989,24	63 000,00	58 000,00	65 000,00		
611120/99002	Charges et loyers piscines	33 644,99	80 000,00	70 000,00	72 000,00		
612200	Entretien et réparations	126 384,35	125 000,00	125 000,00	96 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	126 384,35	125 000,00	125 000,00	96 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	0,00	600,00	0,00	0,00		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	0,00	600,00	0,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/919/608122/99003						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
648212 C	Participations à caractère spécifique	28 197,00	37 800,00	37 800,00	25 000,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune - C communes	28 197,00	37 800,00	37 800,00	25 000,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	0,00	0,00	2 400,00	2 400,00		
648212/99002 S	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune - S syndicats de communes	0,00	0,00	2 400,00	2 400,00		
	Total 919	603 368,82	822 400,00	735 200,00	750 400,00		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
603600	Carburants	11 421,74	18 000,00	15 000,00	20 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	11 421,74	18 000,00	15 000,00	20 000,00		
608122	Petit équipement	1 314,41	14 500,00	11 000,00	0,00		
608122/99001	Acquisition de matériel divers	1 314,41	14 500,00	11 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/919/608122/99003						
612200	Entretien et réparations	16 271,79	23 000,00	20 000,00	22 000,00		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	16 271,79	23 000,00	20 000,00	22 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	4 630,00	23 500,00	23 500,00	32 200,00		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	4 630,00	23 500,00	23 500,00	32 200,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	2 815,95	7 000,00	10 000,00	52 000,00		
616000/99001	Transport scolaire externe	2 815,95	7 000,00	10 000,00	52 000,00		
	à partir de 09/2023: relocalisation école Widdem						
621000	Rémunérations des salariés	305 861,42	305 951,93	376 408,93	350 436,89		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire et Pédibus	305 861,42	305 951,93	376 408,93	350 436,89		
623000	Charges sociales (part patronale)	51 146,35	49 257,56	62 448,47	56 214,04		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire et Pédibus	51 146,35	49 257,56	62 448,47	56 214,04		
642800	Autres indemnités	0,00	7 200,00	4 700,00	4 750,00		
642800/99001	Indemnités accompagnateurs excursions et colonies	0,00	7 200,00	4 700,00	4 750,00		
	à partir de 2023 regroupe les articles: 3/930/642800/99001 3/930/642800/99002						
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques	0,00	0,00	0,00	0,00		
	à partir 2023: intégré dans 3/930/642800/99001						
648120 P	Subventions affectées	100,00	0,00	0,00	0,00		
648120/99001 P	Cours pour adultes - restitution frais en cas de réussite	100,00	0,00	0,00	0,00		
	article à supprimer en 2022: reprise des cours par convention Ville de Dudelange						
648330 P	Aides aux enfants	11 586,88	4 000,00	2 000,00	0,00		
648330/99001 P	Frais colonies pédagogiques	0,00	0,00	0,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/913/615212/99002						
648330/99002 P	activités culturelles - ecole fondamentale	11 586,88	4 000,00	2 000,00	0,00		
	à partir de 2023: intégré dans article 3/919/608122/99003						
	Total 930	405 148,54	452 409,49	525 057,40	537 600,93		
	Total général 9	1 482 546,65	1 879 938,74	1 849 672,09	1 908 488,28		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	TOTAL GENERAL	28 632 392,59	33 917 984,95	33 382 658,28	36 718 884,66		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/036/	0 Codes Techniques						
	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	5 415,64	0,00	2 039,45	0,00		
292100/99001	Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	5 415,64	0,00	2 039,45	0,00		
	Total 036	5 415,64	0,00	2 039,45	0,00		
	Total général 0	5 415,64	0,00	2 039,45	0,00		
1/130/	1 Services généraux des administrations publiques						
	130 Coordination technique						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 102 815,00		
161000/19004 G	Subside du Ministère de l'Intérieur pour la construction de l'extension du service des régies	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 102 815,00		
	subside du Ministère de l'Intérieur suivant engagement du 10/02/2020 - réf.: D/37/2019 - 1.652.770 € (ca. 29% de la dépense totale du devis)						
284000	Remboursement de dégâts par une société d'assurance	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00		
284000/23003	Remboursement par l'assurance des frais de rénovation de l'atelier communal suite à l'incendie	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00		
	Total 130	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	2 302 815,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/99001	Emprunt auprès des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		
263210	Véhicules automoteurs	30 299,00	10 000,00	17 888,00	10 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
263210/99001	<i>Recettes provenant de reprises de véhicules</i>	30 299,00	10 000,00	17 888,00	10 000,00		
	Total 180	30 299,00	10 000,00	17 888,00	10 000,00		
	Total général 1	30 299,00	1 010 000,00	1 017 888,00	2 312 815,00		
1/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	9 837,59	30 000,00	30 000,00	0,00		
161000/19010 G	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux - année 2019</i>	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
	participation financière de 30.000 € suivant courrier du 14/11/2019						
161000/99001 G	<i>Subventions de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux</i>	9 837,59	0,00	0,00	0,00		
	Engagement du ministère de l'agriculture du 21 juin 2018 Réf: 8965 / 2018 - subside liquidé en 2021						
	Total 411	9 837,59	30 000,00	30 000,00	0,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	6 965,00	6 965,00	0,00		
162000/19013 G	<i>Subside installation photovoltaïque sur bâtiment communal</i>	0,00	6 965,00	6 965,00	0,00		
	engagement du MECDD du 18/06/2021 de 6965€						
	Total 425	0,00	6 965,00	6 965,00	0,00		
1/430/	430 Tourisme						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/430/	430 Tourisme						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	166 089,69	82 366,67	83 732,02		
161000/20018 G	Subside du Ministère du Tourisme pour l'aménagement d'un gîte dans la rue de l'Industrie	0,00	166 089,69	82 366,67	83 732,02		
	engagement du 23/03/2021 - max 50% des coûts d'investissement et max 166.089,69€						
	Total 430	0,00	166 089,69	82 366,67	83 732,02		
	Total général 4	9 837,59	203 054,69	119 331,67	83 732,02		
1/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99002	Remboursement du capital SIDOR	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement du STEP	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 510	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	11 835,35	50 000,00		
161000/16011 G	subside Fonds pour la Gestion de l'Eau - construction du bassin d'orage Toussainsmillen	0,00	0,00	11 835,35	50 000,00		
	Disposition N° D091/16 du 5 octobre 2016 - subside de 1.167.961 € accordé						
169100	Participations aux frais de raccordement	1 600,00	0,00	5 000,00	5 000,00		
169100/99001	Frais de raccordement - canalisation	1 600,00	0,00	5 000,00	5 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	45 976,00	0,00		
169280/17009	Subside monument national des mineurs	0,00	0,00	45 976,00	0,00		
	engagement du 21/10/2020 - réf. III-1513-20 - 37.543,00€ + engagement du 25/08/2021- réf III-1590-21 - 6.863,00€ subside liquidé en 2021						
	Total 520	1 600,00	0,00	62 811,35	55 000,00		
1/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	129 660,00	129 660,00	0,00		
161000/10002 G	Subvention du MDDI pour la construction d'un bâtiment à basse consommation d'énergie - école du Faubourg	0,00	129 660,00	129 660,00	0,00		
	Engagement du MDDI du 02.09.2016: 129.660 €						
162000 G	Installations techniques et machines	8 582,82	8 840,00	11 582,18	0,00		
162000/10002 G	Subside MDDI pour installation photovoltaïque sur la nouvelle école du Faubourg	8 582,82	0,00	2 742,18	0,00		
	participation financière du MDDI de 11.325 € suivant engagement du 17/07/2017 - réf 250/17						
162000/19004 G	Subside pour la construction de l'extension du service des régies - installation photovoltaïque	0,00	8 840,00	8 840,00	0,00		
	subside MECDD suivant engagement du 30/06/2020 - réf.: 241/20 - 8840 € -courrier 1698-2020						
162000/20018 G	Subside pour installation photovoltaïque sur le gîte rue de l'Industrie	0,00	0,00	0,00	0,00		
	engagement en attente						
	Total 532	8 582,82	138 500,00	141 242,18	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/542/	542 Protection de la nature						
168000 B	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>168000/99001 B</i>	<i>Subside FEDER projet "Alzette, objectif qualité"</i> <i>pas d'engagement formel</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	132 836,00	38 203,93	94 632,07		
<i>168000/19014 G</i>	<i>Subside Renaturation Kaylbaach</i> <i>Subside de 132.836€ accordé par le MDDI par la disposition N°J109/18 du 7 mai 2018 (Réf: 8706 / 2018)</i>	0,00	132 836,00	38 203,93	94 632,07		
<i>168000/99002 G</i>	<i>Subside MDDI projet "Alzette, objectif qualité"</i> <i>pas d'engagement formel</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	0,00	132 836,00	38 203,93	94 632,07		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	170 178,00	0,00	0,00		
<i>162000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'assainissement de la rue de l'Eau</i> <i>nouvel article suivant remarque MINT du 29.03.22</i>	0,00	170 178,00	0,00	0,00		
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>169280/99001</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'assainissement de la rue de l'Eau</i> <i>article à supprimer suivant remarque MINT 29.03.22 (remplacé par article 1/550/162000/99001)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 550	0,00	170 178,00	0,00	0,00		
1/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>288180/99001</i>	<i>Remboursement extraordinaire PROSUD</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 590	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 5	10 182,82	441 514,00	242 257,46	149 632,07		
	6 Logements et équipements collectifs						
1/611/	611 Logements au prix du marché						
261300	Constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99001	Vente d'immeubles de logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	25 307,96	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
283100/99001	Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition	25 307,96	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 611	25 307,96	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
1/622/	622 Circulation						
161000 G	Terrains et constructions	4 052,33	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subside pour la mise en place d'une station pour le lavage des vélos	4 052,33	0,00	0,00	0,00		
	engagement du Ministère de l'Economie du 20/02/2020 - réf: 2019.07.29 COM0010167451 - 4554 € subside liquidé en 2021						
	Total 622	4 052,33	0,00	0,00	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	220 000,00	92 340,90	300 000,00		
161000/14010 G	Subside MECDD pour le renouvellement du déversoir dans la rue Joseph Muller	0,00	150 000,00	25 710,56	150 000,00		
	subside de 270.257,00 € accordé par le MECDD suivant courrier du 10 juin 2020, réf. D050/20						
161000/19019 G	Subside MECDD pour l'évacuation des eaux pluviales dans la rue de la Montée, rue Notre-Dame et rue de la Chapelle	0,00	70 000,00	66 630,34	150 000,00		
	subside du MECDD de 331.746 € suivant engagement F 020/20 du 7						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/624/	624 Voirie vicinale						
	avril 2020						
169210	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	96 467,68	132 000,00	135 532,32	0,00		
169210/21001	Participation financière pour l'aménagement d'un chemin piétonnier reliant le PAP Hannus à la rue Altrescht	96 467,68	132 000,00	135 532,32	0,00		
	soulte compensatoire provenant de la société Fr. Hannus & Cie sàrl suivant convention approuvée par le Conseil communal le 6 octobre 2020						
	Total 624	96 467,68	352 000,00	227 873,22	300 000,00		
1/625/	625 Parcs						
161000 G	Terrains et constructions	6 870,00	27 630,00	0,00	27 630,00		
161000/18005 G	Subvention pour l'aménagement des nouveaux terrains au parc Ouerbett	6 870,00	27 630,00	0,00	27 630,00		
	Participation financière de 34.500 € du Ministère des Sports du 03/07/2019 - réf.:1264/2019						
	Total 625	6 870,00	27 630,00	0,00	27 630,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	58 186,00		
168000/99001 G	Subside Fonds pour la Gestion de l'Eau - mesurage du débit du cours d'eau Kälbaach	0,00	0,00	0,00	58 186,00		
	Fonds pour la gestion de l'Eau Disposition N° J123/22 du 20 avril 2022 - subside de 58.186€ accordé						
169100	Participations aux frais de raccordement	2 400,00	0,00	5 000,00	5 000,00		
169100/99001	Frais de raccordement - eau	2 400,00	0,00	5 000,00	5 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/630/	630 Alimentation en eau						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement Station de pompage Ottange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	2 400,00	0,00	5 000,00	63 186,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	0,00	3 000 000,00	400,00	0,00		
261100/99001	Vente de terrain communal	0,00	0,00	400,00	0,00		
	rectifié 2022: échange terrains avec FDL (op der Knupp) - soulte de 24.245 € en faveur de ACK						
261100/99002	Apport des syndicats intercommunaux pour l'acquisition du terrain "crassier Moorwiss"	0,00	3 000 000,00	0,00	0,00		
	travaux d'assainissement en cours - pas de vente prévue en 2023						
	Total 650	0,00	3 000 000,00	400,00	0,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
	pacte logement 1.0 achevé en 2021						
	Total 690	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
	Total général 6	352 983,47	3 394 630,00	238 273,22	395 816,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	504 281,00	596 379,26	0,00		
161000/10001 G	Subside Centre culturel Schungfabrik subside accordé par courrier du 15 octobre 2018 du ministère de la culture (Réf: 9963/2018) et par convention approuvé par le conseil communal le 7 décembre 2018	0,00	504 281,00	504 281,00	0,00		
161000/16008 G	Subvention du Ministère du Tourisme pour l'aménagement du "Minettswee" Engagement du Ministère de l'Economie - direction générale du tourisme du 15 mai 2017, réf. 2017.01.06COM0010114602	0,00	0,00	92 098,26	0,00		
161000/99001 G	Subside construction musée Schungfabrik engagement en attente	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 831	0,00	504 281,00	596 379,26	0,00		
1/838/	838 Patrimoine culturel						
168000 C	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	103 000,00	72 100,00	0,00		
168000/99001 C	Participation financière de la Ville de Rumelange aux projets Esch2022 participation financière de la Ville de Rumelange au projet Esch2022 suivant convention approuvée par le conseil communal le 5 octobre 2021	0,00	103 000,00	72 100,00	0,00		
168000 P	Autres subventions d'investissement en capital	111 340,00	55 670,00	92 800,00	54 500,00		
168000/18002 P	Participation financière de l'asbl Esch2022 participation financière de l'asbl Esch2022 suivant conventions approuvées par le conseil communal le 29 juin 2021	111 340,00	55 670,00	92 800,00	54 500,00		
	Total 838	111 340,00	158 670,00	164 900,00	54 500,00		
	Total général 8	111 340,00	662 951,00	761 279,26	54 500,00		
	9 Enseignement						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	1 785 638,00	1 706 910,00	1 706 910,00	1 517 166,00		
161000/10002 G	Subside pour la construction de l'école du Faubourg	1 785 638,00	1 706 910,00	1 706 910,00	0,00		
	Subside de 960.500€ accordé par le ministre du Sport le 1 février 2018 (RéF:7917/2018) Subside de 2.246.600 € accordé par le ministtère de l'Intérieur le 15 novembre 2016 (Ref.: D/26/2015)						
161000/22015 G	Subside extension ancienne école du Faubourg	0,00	0,00	0,00	1 517 166,00		
	engagement Ministère de l'Intérieur du 2 décembre 2022 (réf. 2.0150)						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	0,00	0,00	2 151 853,36		
292300/22015	Reprise sur fonds de réserve pacte logement 1.0 dans le cadre de l'extension de l'ancienne école du Faubourg	0,00	0,00	0,00	2 151 853,36		
	fonds de réserve pacte logement 1.0 : 2.151.853.36 € en relation avec le projet 4/910/221311/22015						
	Total 910	1 785 638,00	1 706 910,00	1 706 910,00	3 669 019,36		
	Total général 9	1 785 638,00	1 706 910,00	1 706 910,00	3 669 019,36		
	TOTAL GENERAL	2 305 696,52	7 419 059,69	4 087 979,06	6 665 514,45		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
4/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	2 039,45	0,00	0,00	0,00		
291100/99001	Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice	2 039,45	0,00	0,00	0,00		
291400	Décharges extraordinaires accordées par le conseil communal	0,09	0,00	0,00	0,00		
291400/99001	Décharges extraordinaires accordées par le conseil communal	0,09	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	2 039,54	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	2 039,54	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	35 000,00	4 000,00	30 000,00		
211000/22003	Elaboration d'un cahier des charges pour entretien technique des bâtiments communaux	0,00	35 000,00	4 000,00	15 000,00		
	frais d'études						
211000/23004	élaboration d'un plan communal de développement	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	0,00	44 000,00	44 000,00	0,00		
212000/22021	Acquisition logiciel WIGES	0,00	44 000,00	44 000,00	0,00		
	devis de 44.000 € approuvé par CC le 03.05.2022						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	375 000,00	265 000,00	170 000,00		
221311/19001	Aménagement et mise en conformité de l'entrée et de la cage d'escaliers de la mairie	0,00	250 000,00	205 000,00	0,00		
	Devis de 250.000 € approuvé par conseil communal le 05.10.2021						
221311/22008	Travaux de rénovation du service des régies	0,00	125 000,00	60 000,00	170 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
	devis de 228.150 € approuvé par CC le 17.11.2022						
222100	Installations techniques	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
222100/22004	Mise en place de caméras de surveillance dans les bâtiments communaux	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
	décision de principe						
223300	Outillage	0,00	17 000,00	0,00	17 000,00		
223300/22009	Mise en place de distributeurs de serviettes et tampons dans les bâtiments communaux	0,00	17 000,00	0,00	17 000,00		
	décision de principe						
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	12 000,00	8 864,86	29 600,00		
223500/22002	Acquisition de matériel bureautique	0,00	12 000,00	8 864,86	0,00		
	devis de 12.000 € approuvé par CC le 03.05.2022						
223500/23001	acquisition de matériel bureautique 2023	0,00	0,00	0,00	29 600,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SIGI pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 120	0,00	518 000,00	321 864,86	246 600,00		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	17 095,35	105 000,00	37 000,00	60 000,00		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général	17 095,35	45 000,00	10 000,00	35 000,00		
	2023: MOPO redressement erreurs matérielles						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/130/	130 Coordination technique						
211000/19003	Elaboration du PAP Doemptgesgrond	0,00	30 000,00	2 000,00	10 000,00		
211000/22001	PAP "den Hondsterrain"	0,00	30 000,00	25 000,00	15 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 089 944,63	2 603 902,95	2 603 902,95	1 200 000,00		
221311/19004	Construction d'un nouveau bâtiment pour les besoins du service des régies et du service technique (hangar et bureaux) Devis de 5.600.000 € TTC approuvé par Conseil communal en date du 24/10/2019	2 089 944,63	2 603 902,95	2 603 902,95	0,00		
221311/23003	travaux de réfection de l'atelier communal suite à l'incendie en relation avec article 1/130/284000/23003 Remboursement par l'assurance des frais de rénovation de l'atelier communal suite à l'incendie	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00		
	Total 130	2 107 039,98	2 708 902,95	2 640 902,95	1 260 000,00		
	Total général 1	2 107 039,98	3 226 902,95	2 962 767,81	1 506 600,00		
4/229/	2 Protection sociale						
	229 Autre Troisième âge						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
211000/20018	Etude de faisabilité pour la construction d'une infrastructure seniors frais d'études	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
	Total 229	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	20 896,10	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
211000/19007	Elaboration d'un concept pour les Services d'éducation et d'accueil (SEA) à Tétange	20 896,10	0,00	0,00	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	26 741,84	120 000,00	0,00	20 000,00		
221311/19008	Avant-projet sommaire pour la construction d'une SEA à Tétange	26 741,84	120 000,00	0,00	20 000,00		
	frais d'études						
222100	Installations techniques	0,00	40 000,00	0,00	0,00		
222100/22005	Remplacement du tableau de ventilation au SEA Zwergeland	0,00	40 000,00	0,00	0,00		
	article à supprimer - installation nouveau PC avec programmation existante par service informatique						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	24 988,24	24 988,24	0,00		
223210/21007	Acquisition d'une camionnette pour les SEA	0,00	24 988,24	24 988,24	0,00		
	devis de 30.000 € approuvé CC le 29.06.2021						
	Total 242	47 637,94	184 988,24	24 988,24	20 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	4 192,00	1 296,00	1 296,00	600,00		
238180/99001 O	Dotation au fonds de roulement de l'office social	4 192,00	1 296,00	1 296,00	600,00		
	Total 263	4 192,00	1 296,00	1 296,00	600,00		
	Total général 2	51 829,94	206 284,24	26 284,24	20 600,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
4/320/	320 Services de secours						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/320/	320 Services de secours						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	50 612,65	50 612,65	0,00		
221311/20017	Renouvellement du carrelage et adaptation de la centrale de détection d'incendie au Centre d'intervention	0,00	50 612,65	50 612,65	0,00		
	devis de 65.000€ approuvé par le conseil communal le 30/04/2020						
	Total 320	0,00	50 612,65	50 612,65	0,00		
	Total général 3	0,00	50 612,65	50 612,65	0,00		
4/410/	4 Affaires économiques						
	410 Agriculture, sylviculture, viticulture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	117 036,37	144 487,13	70 000,00	0,00		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 36.500.- TTC de l'ASTA pour la réfection de la chaussée et la pose d'une gaine au Hesselbiert à Tétange approuvé par le conseil communal en date du 15 mai 2018						
221313/19010	Réaménagement de la voirie rurale 2019	117 036,37	144 487,13	70 000,00	0,00		
	Devis de 490.000€ approuvé par le conseil communal le 01/10/2019						
	Total 410	117 036,37	144 487,13	70 000,00	0,00		
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
222100	Installations techniques	0,00	165 500,00	160 500,00	0,00		
222100/19013	Installation photovoltaïque sur bâtiment communal	0,00	55 000,00	55 000,00	0,00		
	Devis de 88.500,00 € approuvé par le CC le 07.02.2019						
222100/20007	Chargy Borne	0,00	110 500,00	105 500,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
	Devis de 105.500 € approuvé par le conseil communal le 18.11.2021						
	Total 425	0,00	165 500,00	160 500,00	0,00		
4/430/	430 Tourisme						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	190 127,88	134 628,46	105 000,00	0,00		
221311/20018	Aménagement d'un gîte dans la rue de l'Industrie	190 127,88	134 628,46	105 000,00	0,00		
	Devis de 332.179,38 € approuvé par le CC le 06.10.2020						
223300	Outillage	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
223300/22012	Réalisation d'un concept de signalisation directionnelle	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	décision de principe						
	Total 430	190 127,88	184 628,46	105 000,00	0,00		
4/441/	441 Transports routiers						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	99 142,63		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	99 142,63		
	Total 441	0,00	0,00	0,00	99 142,63		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	14 489,28	130 000,00	20 000,00	100 000,00		
221100/14011	Aménagement du site ancien crassier à Tétange	14 489,28	130 000,00	20 000,00	100 000,00		
	frais d'études						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
	Total 470	14 489,28	130 000,00	20 000,00	100 000,00		
	Total général 4	321 653,53	624 615,59	355 500,00	199 142,63		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
223300	Outillage	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
223300/20004	Installation de lavage poubelles	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
	Devis de 20.000 € approuvé CC 03.05.2022						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	402 079,32	466,60	466,60	8 772,12		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage	402 079,32	466,60	466,60	8 772,12		
	Total 510	402 079,32	20 466,60	20 466,60	8 772,12		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	80 000,00	30 000,00	90 000,00		
221313/16011	Bassin d'orage Toussaintsmillen	0,00	80 000,00	30 000,00	40 000,00		
	Devis de 3.097.348,43 € TTC approuvé par le Conseil communal en date du 12 mai 2016						
221313/23007	études pour la réalisation du bassin d'orage rue Neuve	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221313/23008	études pour la réalisation du bassin d'orage rue Thomas Byrne	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221321	Constructions à usage propre - sur sol d'autrui	210 469,46	5 093,36	3 755,40	0,00		
221321/17009	Travaux d'assainissement de la structure Monument National des Mineurs	210 469,46	5 093,36	3 755,40	0,00		
	Devis de 315.000.- approuvé par le CC le 09.07.2020 annule et remplace le devis de 94.026,38.- approuvé par le conseil communal en date du 6 avril 2017.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
222100	Installations techniques	0,00	575 000,00	22 000,00	25 000,00		
222100/22010	Renouvellement de la canalisation entre la rue de Schiffflange et la rue Michel	0,00	575 000,00	22 000,00	25 000,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	80 499,16	59 769,44	59 769,44	577 564,00		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre de l'épuration des eaux	80 499,16	59 769,44	59 769,44	577 564,00		
	Total 520	290 968,62	719 862,80	115 524,84	692 564,00		
4/542/	542 Protection de la nature						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	23 410,34	30 000,00	10 000,00	20 000,00		
211000/17003	Projet de rénaturation Kälbach et Puelbech	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Projet INTERREG non entamé						
211000/19014	Renaturation Kaylbaach	23 410,34	30 000,00	10 000,00	20 000,00		
	frais d'études						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICONA pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	23 410,34	30 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Total général 5	716 458,28	770 329,40	145 991,44	721 336,12		
	6 Logements et équipements collectifs						
4/611/	611 Logements au prix du marché						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/611/	611 Logements au prix du marché						
240000	Subvention d'investissement en capital	14 625,74	20 000,00	12 000,00	20 000,00		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	14 625,74	20 000,00	12 000,00	20 000,00		
	Total 611	14 625,74	20 000,00	12 000,00	20 000,00		
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	39 000,00	39 000,00	50 000,00		
211000/22022	Etudes en vue de la création de logements abordables	0,00	39 000,00	39 000,00	50 000,00		
	frais d'études						
	Total 612	0,00	39 000,00	39 000,00	50 000,00		
4/621/	621 Places publiques						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	36 780,21	60 000,00	5 000,00	10 000,00		
211000/99001	Elaboration d'un plan directeur détaillé pour le site Widdem	36 780,21	60 000,00	5 000,00	10 000,00		
	frais d'études						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221200/22023	Aménagement d'un terrain de pétanque au parc Ouerbett	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	112 893,38	2 106,62	2 106,62	0,00		
221312/19015	Renouvellement de l'aire de jeux du parc Hummerland	112 893,38	2 106,62	2 106,62	0,00		
	Devis de 115.000 € approuvé par CC le 11.03.2021						
	Total 621	149 673,59	82 106,62	7 106,62	10 000,00		
4/622/	622 Circulation						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	35 838,00	80 162,00	57 162,00	73 000,00		
211000/99002	Etudes en matière de mobilité et d'aménagement communal	35 838,00	37 162,00	37 162,00	36 000,00		
211000/99003	Amélioration de la mobilité douce dans la commune - participation citoyenne	0,00	43 000,00	20 000,00	37 000,00		
222100	Installations techniques	0,00	132 000,00	110 000,00	0,00		
222100/21005	Mise en place d'indicateurs de vitesse	0,00	132 000,00	110 000,00	0,00		
	Devis de 132.000 € approuvé par le conseil communal le 05.10.2021						
223300	Outillage	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
223300/22014	Mise en place d'abris de vélo	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	plus de besoin de la part des écoles - projet rejeté						
	Total 622	35 838,00	262 162,00	167 162,00	73 000,00		
4/623/	623 Parking						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	167 500,00	230 000,00	170 000,00		
221313/22018	Revalorisation du parking Brill	0,00	50 000,00	50 000,00	30 000,00		
	décision de principe						
221313/99001	Adaptation du concept de stationnement	0,00	117 500,00	180 000,00	140 000,00		
	devis de 365.000 € approuvé par CC le 27.09.2022						
	Total 623	0,00	167 500,00	230 000,00	170 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	1 074 863,88	3 379 396,92	3 117 619,52	6 719 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/11008	Réaménagement de la rue de l'eau devis de 3.465.000 € ttc de Schroeder&Associés, appr. par le conseil comm. le 14.07.2011 et par le Ministère de l'Intérieur le 12.10.2012 réf.N°19/12/CAC	3 990,30	0,00	0,00	0,00		
221313/13006	Mesures de sécurité Devis de 173.913,04 € approuvé par le conseil communal en date du 12 septembre 2013 et devis de 123.618,09 € voté le 19.03.2015	0,00	10 000,00	0,00	5 000,00		
221313/14002	Aménagement rue de l'Industrie Devis de 2.031.000 € approuvé par le conseil communal en date du 7 juillet 2016	5 991,73	0,00	0,00	0,00		
221313/14010	Aménagement d'un passage piétonnier entre la rue Biermecht et le centre de Kayl Devis de 1.660.000,00 € approuvé par le CC le 13.02.2020	16 226,21	832 000,00	140 000,00	1 800 000,00		
221313/18008	Réaménagement du tronçon rue de l'Industrie/rue Notre Dame décision de principe	0,00	10 000,00	0,00	5 000,00		
221313/19016	Réaménagement "Hesselsbiërg" devis de 3.698.839,32 € approuvé par le CC le 17.11.2022	33 272,65	86 619,52	86 619,52	410 000,00		
221313/19017	Shared space rue de l'Eglise frais d'études	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221313/19018	Aménagement d'une liaison piétonne entre la rue Biermecht et la rue du Faubourg frais d'études	5 092,85	25 000,00	0,00	0,00		
221313/19019	Réaménagement de la rue Notre Dame, rue de la Montée et rue de la Chapelle (T2) Devis de 7.200.000.- TTC approuvé par le conseil communal en date du 07.02.2019	792 222,60	2 057 777,40	2 600 000,00	3 400 000,00		
221313/20005	Renouvellement des réseaux dans la rue du Soleil le long des maisons existantes Devis de 280.000,00 € approuvé par le CC le 09.07.2020	189 513,89	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/20006	Réaménagement de la rue du Soleil devis de 1.939.820,10 € voté par le CC le 27.09.2022	24 753,43	10 000,00	50 000,00	750 000,00		
221313/20019	Réaménagement impasse rue Biermecht Devis de 365.000,00 € approuvé par le CC le 30.04.2020	3 800,22	5 000,00	5 000,00	280 000,00		
221313/22016	Travaux sur la voirie communale décision de principe	0,00	268 000,00	224 000,00	44 000,00		
221313/22017	Réaménagement de l'entrée en localité rue de Dudelange décision de principe	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221313/22019	Aménagement d'une Zone Vitesse 30 dans la Grand-Rue à Kayl frais d'études	0,00	20 000,00	12 000,00	10 000,00		
221313/22020	Etudes des infrastructures en vue du réaménagement de la N33/CR165 par PCH frais d'études	0,00	15 000,00	0,00	15 000,00		
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	151 683,50	135 532,32	135 532,32	0,00		
221323/19020	Rue du Faubourg - renouvellement conduite d'eau Devis de 490.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 28 mars 2019	55 215,82	0,00	0,00	0,00		
221323/21001	Aménagement d'un chemin piétonnier reliant le PAP Hannus à la rue Altrescht Devis de 232.000,00 € approuvé par le conseil communal le 03.12.2020	96 467,68	135 532,32	135 532,32	0,00		
222100	Installations techniques	1 585 816,89	4 944,76	0,00	0,00		
222100/19021	Rue du Faubourg - aménagement d'une zone vitesse 30 devant l'école du Faubourg Devis de 2.150.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 1er	1 585 816,89	4 944,76	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	octobre 2019						
	Total 624	2 812 364,27	3 519 874,00	3 253 151,84	6 719 000,00		
4/625/	625 Parcs						
221200	Agencements et aménagements de terrains	94 458,89	95 541,11	95 541,11	0,00		
221200/18005	Aménagement des nouveaux terrains au parc Ouerbett	94 458,89	95 541,11	95 541,11	0,00		
	Devis de 456.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 7 mai 2019						
	Total 625	94 458,89	95 541,11	95 541,11	0,00		
4/626/	626 Cimetières						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	0,00	0,00	0,00		
221200/17013	Restauration cimetières Kayl et Tétange (Morgue)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis d'un montant total de 133.500 € TTC approuvé par le Conseil communal en date du 10 juillet 2017						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	77 066,91		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICEC pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	77 066,91		
	Total 626	0,00	0,00	0,00	77 066,91		
4/627/	627 Ateliers						
222200	Machines	67 109,03	340 081,97	340 081,97	297 000,00		
222200/20001	Acquisition de matériel pour le service des régies 2020	67 109,03	139 931,97	139 931,97	0,00		
	devis de 257.000 € approuvé par CC le 30.04.2020						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
222200/22013	Acquisition de matériel pour le service des régies 2022	0,00	200 150,00	200 150,00	213 000,00		
222200/23005	acquisition de matériel pour le service des régies 2023	0,00	0,00	0,00	84 000,00		
	décision de principe						
223210	Véhicules automoteurs	281 658,64	537 220,33	567 220,33	0,00		
223210/20002	Acquisition d'un camion grue	2 278,07	267 721,93	297 721,93	0,00		
	Devis de 270.000,00 € approuvé CC 13.02.2020						
223210/20003	Acquisition d'une balayeuse	2 088,25	247 911,75	247 911,75	0,00		
	Devis de 250.000,00 € approuvé CC 13.02.2020						
223210/21006	Acquisition d'un tracteur pour les besoins du service des régies	98 413,35	21 586,65	21 586,65	0,00		
	Devis de 120.000 € approuvé par le conseil communal le 06.05.2021						
223210/99001	Acquisition d'un camionnette - élévateur (Steiger)	178 878,97	0,00	0,00	0,00		
	Devis d'un montant de 185.000.- approuvé par le conseil communal en sa séance du 28 mars 2019						
	Total 627	348 767,67	877 302,30	907 302,30	297 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	89 408,11	77 354,78	62 354,78	15 000,00		
211000/17006	Elaboration du questionnaire relatif au dossier technique II suivant rgd du 7 octobre 2002	35 645,22	52 354,78	52 354,78	0,00		
	Contrat d'ingénieur présenté par le bureau des ingénieurs-conseils Schroeder&Associés S.A de Luxembourg pour l'élaboration du questionnaire relatif au dossier technique II						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
	suivant le règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 approuvé par le Conseil communal en date du 27 juin 2017						
211000/22011	Assistance technique - eau potable & assainissement	0,00	25 000,00	10 000,00	15 000,00		
	frais d'études						
211000/99001	Etude générale du réseau d'assainissement	53 762,89	0,00	0,00	0,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	30 160,15	129 839,85	70 000,00	56 000,00		
221313/17007	Construction d'un réservoir d'eau pour eaux de sources captées à Tétange	30 160,15	129 839,85	70 000,00	56 000,00		
	frais d'études						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport Station de pompage Ottange pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	119 568,26	207 194,63	132 354,78	71 000,00		
4/640/	640 Eclairage public						
222100	Installations techniques	148 080,70	283 290,98	200 291,80	250 000,00		
222100/18006	Eclairage pour piétons	49 574,53	132 999,18	50 000,00	100 000,00		
	Devis de 278.395.72.- TTC approuvé par le conseil communal en date du 07 décembre 2018						
222100/19022	Projet rénovation éclairage public	98 506,17	150 291,80	150 291,80	150 000,00		
	Devis de 1.050.000€.- approuvé par le conseil communal en sa séance du 28 mars 2019						
	Total 640	148 080,70	283 290,98	200 291,80	250 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	124 586,59	1 075 000,00	50 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100/99001	Acquisition de terrains rectifié 2022: échange terrains avec FDL op der Knupp - soulte de 24.245 € en faveur de ACK	124 586,59	1 075 000,00	50 000,00	50 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	710 000,00		
221311/99001	Acquisition d'immeubles bâtis 2023: acquisition de 2 logements abordables du PAP rue Joseph Muller	0,00	0,00	0,00	710 000,00		
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	373 976,25	806 023,75	600 000,00	169 059,08		
221312/13009	Projet Kayl-Nord	355 696,02	394 303,98	300 000,00	100 000,00		
221312/20013	Mise en valeur des propriétés communales devis de 50.000€ approuvé par le conseil communal le 17 novembre 2020 et devis de 380.000€ approuvé par le conseil communal le 05.10.2021	18 280,23	411 719,77	300 000,00	69 059,08		
	Total 650	498 562,84	1 881 023,75	650 000,00	929 059,08		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	217 885,50	0,00	0,00	0,00		
	Total général 6	4 439 825,46	7 434 995,39	5 693 910,45	8 666 125,99		
	8 Loisirs, culture et culte						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221200/23009	réaménagement du terrain de football à Kayl (terrain synthétique)	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	frais d'études						
	Total 821	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	52 198,03	401 250,00	0,00	262 500,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser	52 198,03	401 250,00	0,00	262 500,00		
	participation aux frais du SICOSPORT						
	Total 822	52 198,03	401 250,00	0,00	262 500,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 910 725,43	1 215 978,08	1 016 020,62	0,00		
221311/13008	Réaménagement centre culturel Schungfabrik	212 283,00	223 439,08	23 481,62	0,00		
	Devis de Decker Lammar d'un montant de 3.838.703,48 euros TTC approuvé par le conseil communal le 14 novembre 2013 Devis supplémentaire en 2019						
221311/16008	Construction musée et galerie Schungfabrik	1 661 436,33	992 539,00	992 539,00	0,00		
	Devis d'un montant de 2.533.397,54.- approuvé par le conseil communal le 27 septembre 2018 et initialement affecté à l'article 4/831/211000/16008, devis supplémentaire d'un montant de 840.429,71 € approuvé par CC le 04.02.2021						
221311/20014	Aménagement de deux bureaux dans le centre culturel Schungfabrik	37 006,10	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 51.000,00.- approuvé par le CC 30.04.2020						
223800	Autres installations	0,00	35 000,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
223800/22024	Aménagement d'un portail d'entrée à la cour Schungfabrik	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
	Total 831	1 910 725,43	1 250 978,08	1 016 020,62	0,00		
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	173 655,70	726 344,30	726 344,30	0,00		
221313/18002	Participation de la Commune de Kayl au Projet "capitale européenne de la culture 2022"	173 655,70	726 344,30	726 344,30	0,00		
	Devis de 990.000,00 € approuvé par CC le 29.06.2021						
	Total 838	173 655,70	726 344,30	726 344,30	0,00		
4/860/	860 Fêtes publiques						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	19 000,00		
223300/23006	fourniture de vaisselle en verre pour les manifestations	0,00	0,00	0,00	19 000,00		
	décision de principe						
	Total 860	0,00	0,00	0,00	19 000,00		
	Total général 8	2 136 579,16	2 378 572,38	1 742 364,92	306 500,00		
4/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 206 880,66	1 500 966,67	1 298 272,45	5 300 000,00		
221311/10002	Construction de l'école du Faubourg	349 600,78	16 585,97	16 585,97	0,00		
	Devis de 6.938.619,47 € approuvé par le conseil communal en date du 01.10.2015						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
221311/14008	<i>Requalification école Widdem</i> Devis de 1.990.987,00.- ttc du bureau d'architecte HO Architectes approuvé par le conseil communal en sa séance du 19.11.2015 et devis supplémentaire de 596.879,48€ TTC voté le 07.12.2018	0,00	0,00	0,00	0,00		
221311/19024	<i>Renouvellement de la facade et de la toiture de l'école Alexandra</i> Devis de 660.000 € approuvé par CC le 04.02.2021	347 864,51	310 309,00	310 309,00	0,00		
221311/19026	<i>Aménagement de la cour d'école Widdem - Holunderschule</i> Devis de 225.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 6 juin 2019	27 698,58	0,00	0,00	0,00		
221311/19027	<i>Aménagement de la cour de récréation SEA Widdem - Holunderschule</i> Devis de 140.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 2 juillet 2019	0,00	0,00	0,00	0,00		
221311/20008	<i>Ecole Alexandra - aménagement du "Zahlgarten"</i> Devis de 35.000 € approuvé par CC le 11.03.2021	20 945,55	14 054,45	14 054,45	0,00		
221311/20009	<i>Travaux de rénovation à l'école des garçons au Widdem</i> Devis de 250.000 € approuvé par CC le 13.02.2020	85 505,51	16 733,86	16 733,86	0,00		
221311/20010	<i>Extension de l'école des filles au Widdem</i> Décision de principe	308 561,15	731 438,85	550 000,00	1 050 000,00		
221311/20011	<i>Travaux de rénovation et mise en conformité de l'installation électrique à l'école Zwergeland</i> Devis de 70.500 € approuvé par CC le 13.02.2020	0,00	18 684,88	18 684,88	0,00		
221311/21002	<i>Remplacement des fenêtres au sous-sol de l'école Nuel</i>	39 864,24	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023	Budget rectificatif 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
	Devis de 40.000 € approuvé par CC le 04.02.2021						
221311/21003	Mise en état des stores sur les vitrages en toiture du Zwergeland	26 840,34	23 159,66	1 904,29	0,00		
	Devis de 50.000 € approuvé par CC le 04.02.2021						
221311/21004	Réalisation du compartimentage de l'ascenseur à l'école Nuel	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00		
	Devis de 65.000 € approuvé par CC le 11.03.2021						
221311/22006	Travaux de rénovation à l'école Alexandra	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
	Devis de 70.000 € approuvé par CC le 29.03.2022						
221311/22007	Mise en conformité de l'école Nuel	0,00	35 000,00	35 000,00	20 000,00		
	Devis de 100.000 € approuvé par CC le 29.03.2022						
221311/22015	Extension de l'ancienne école du Faubourg	0,00	200 000,00	200 000,00	4 100 000,00		
	Devis de 3.500.000 € approuvé par le CC le 05.07.2022						
221311/23002	travaux de toiture de l'école Nuel	0,00	0,00	0,00	130 000,00		
	décision de principe						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	3 802,15	63 000,00	20 000,00	0,00		
221313/18012	Aménagement des alentours de l'école du Faubourg	3 802,15	63 000,00	20 000,00	0,00		
	Devis de 1.644.245 .- approuvé par le Conseil communal dans sa séance du 29 mars 2018						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100/19028	Renouvellement de la chaudière de l'école Nuel	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 99.500 € approuvé par le conseil communal le 07/02/2019						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2021	Montants autorisés en 2022	Budget rectifié 2022	Budget de 2023	Budget rectifié 2022	Budget de 2023
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
	Total 910	1 210 682,81	1 563 966,67	1 318 272,45	5 300 000,00		
	Total général 9	1 210 682,81	1 563 966,67	1 318 272,45	5 300 000,00		
	TOTAL GENERAL	10 986 108,70	16 256 279,27	12 295 703,96	16 720 304,74		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2022		Budget 2023	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2022

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	146 112,07	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	31 996 547,63	10 216 607,41		
2	Protection sociale	2 375 733,43	7 178 693,68		
3	Ordre et sécurité publics	35 323,00	462 439,29		
4	Affaires économiques	108 930,13	1 296 280,61		
5	Protection de l'environnement	3 057 990,00	2 613 341,25		
6	Logements et équipements collectifs	2 275 750,00	8 183 165,42		
8	Loisirs, culture et culte	56 496,60	1 582 458,53		
9	Enseignement	43 000,00	1 849 672,09		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		40 095 882,86	33 382 658,28		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2022

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	2 039,45	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	1 017 888,00	2 962 767,81		
2	Protection sociale	0,00	26 284,24		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	50 612,65		
4	Affaires économiques	119 331,67	355 500,00		
5	Protection de l'environnement	242 257,46	145 991,44		
6	Logements et équipements collectifs	238 273,22	5 693 910,45		
8	Loisirs, culture et culte	761 279,26	1 742 364,92		
9	Enseignement	1 706 910,00	1 318 272,45		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		4 087 979,06	12 295 703,96		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2023

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	33 673 062,86	10 690 356,78		
2	Protection sociale	2 397 229,00	8 146 186,26		
3	Ordre et sécurité publics	35 523,00	528 164,48		
4	Affaires économiques	123 400,00	1 428 157,87		
5	Protection de l'environnement	2 966 070,00	3 116 939,13		
6	Logements et équipements collectifs	2 394 700,00	9 163 976,06		
8	Loisirs, culture et culte	62 000,00	1 736 615,80		
9	Enseignement	33 000,00	1 908 488,28		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		41 684 984,86	36 718 884,66		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2023

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	2 312 815,00	1 506 600,00		
2	Protection sociale	0,00	20 600,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	83 732,02	199 142,63		
5	Protection de l'environnement	149 632,07	721 336,12		
6	Logements et équipements collectifs	395 816,00	8 666 125,99		
8	Loisirs, culture et culte	54 500,00	306 500,00		
9	Enseignement	3 669 019,36	5 300 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		6 665 514,45	16 720 304,74		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2022

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	40 095 882,86	4 087 979,06		
Total des dépenses	33 382 658,28	12 295 703,96		
Boni propre à l'exercice	6 713 224,58			
Mali propre à l'exercice		8 207 724,90		
Boni du compte 2021	7 296 118,07			
Mali du compte 2021				
Boni général	14 009 342,65			
Mali général		8 207 724,90		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 8 207 724,90	+ 8 207 724,90		
Boni présumé fin 2022	5 801 617,75			
Mali présumé fin 2022				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2023

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	41 684 984,86	6 665 514,45		
Total des dépenses	36 718 884,66	16 720 304,74		
Boni propre à l'exercice	4 966 100,20			
Mali propre à l'exercice		10 054 790,29		
Boni présumé fin 2022	5 801 617,75			
Mali présumé fin 2022				
Boni général	10 767 717,95			
Mali général		10 054 790,29		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 10 054 790,29	+ 10 054 790,29		
Boni définitif	712 927,66			
Mali définitif				

EXTRAIT du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 15.12.2022

Date de l'annonce publique
de la séance 09.12.2022

Présents: M. Weiler, bourgmestre, M. Gonçalves Dos Anjos, échevin, Mme Belleville, MM. Birchen, Daubenfeld,
Donven, Humbert, Jacob, Krings, Lukas, Lux, Mme Petry, conseillers, Mme Rommes, secrétaire

Date de la convocation des
conseillers 09.12.2022

Absents: a) excusés M. Becker, échevin (vote par procuration)
b) sans motif /

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2022 et au budget de l'exercice 2023;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;

Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

7 voix pour et 6 voix contre

le budget rectifié de l'exercice 2022

| 7 voix pour et 6 voix contre

le budget de l'exercice 2023

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Kayl, le 15 décembre 2022

Le bourgmestre,

Jean Weiler

La Secrétaire,

Jessica Rommes

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Madame la Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Kayl, le _____

Le bourgmestre

La Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2022 et le budget de l'exercice 2023 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

La Ministre de l'Intérieur,